

# Ostwald Info'

mars - avril 2020

Le magazine des Ostwaldois



Semaine de l'Emploi, du 26 mars au 2 avril, page 6



Parcours du Cœur, dimanche 5 avril, page 6



Démarrage des travaux d'aménagements au Wihrel, page 19

## Actualités

Rentrée 2020/21

Inscriptions périscolaire et restauration scolaire en ligne

Page 7

## Vie scolaire

Lutte contre le harcèlement scolaire

Pages 8-9

## Culture

Développer les activités artistiques et culturelles

Pages 12-13

## Vie associative

Les manifestations à venir

Pages 16-17

## Talents d'Ostwald

Pierre Pauli,  
l'Ostwaldois de cœur

Page 26

# La Semaine de L'EMPLOI

du 26 mars  
au 2 avril 2020

Ostwald et Illkirch-Graffenstaden



Des ATELIERS du 26 mars au 1<sup>er</sup> avril

## DYNAMISER vos recherches d'emploi !

### → Simulation d'entretien d'embauche

Apprendre à se présenter, savoir mettre en avant ses compétences devant un employeur...

**Vendredi 27 mars** à la mairie d'OSTWALD  
à 9h 3 rue Albert Gerig

Animé par Renault, Bouygues Telecom, Randstad

### → Optimiser vos outils de recherche d'emploi

CV, lettre de motivation...

**Mardi 31 mars** à ILLKIRCH, à l'Espace  
de 9h à 12h Information, Orientation et Emploi  
146D route de Lyon

Animé par le CIO et la MLPE

⚠ **Uniquement sur rendez-vous au 03 88 67 08 39**

### → Valoriser son image

Se redonner confiance avant un entretien d'embauche grâce à des conseils avisés sur son image.

**Mercredi 1<sup>er</sup> avril** à la mairie d'ILLKIRCH  
à 9h 181 route de Lyon

Animé par SOLERYS

⚠ **Attention : Places limitées.  
Réservation obligatoire au 06.99.07.64.18**

Toutes les infos sur  
[ville-ostwald.fr](http://ville-ostwald.fr) et [illkirch.eu](http://illkirch.eu)

## DÉCOUVRIR des métiers qui recrutent !

### → Commercial / Téléconseil

Pour répondre aux appels entrants des clients, les conseiller, tout en proposant une valeur ajoutée commerciale...

**Judi 26 mars** à 9h à la mairie d'OSTWALD, 3 rue Albert Gerig

Animé par Bouygues Telecom

### → Les métiers du numérique

S'orienter vers les formations et découvrir les métiers des logiciels et des services numériques.

**Vendredi 27 mars** à 14h à la mairie d'OSTWALD, 3 rue Albert Gerig

Animé par TALENTIC

### → Commerce / distribution

Découvrez les métiers dans la vente alimentaire, employé(e) libre service, hôte(sse) de caisse...

**Vendredi 27 mars** à 14h à la mairie d'ILLKIRCH, 181 route de Lyon

Animé par LIDL

### → Services à la personne

Aide à domicile, auxiliaire de vie, ASH/ASL, garde d'enfants...

**Lundi 30 mars** à 9h à la mairie d'ILLKIRCH, 181 route de Lyon

Animé par O2

### → Nettoyage

Découvrez les métiers du nettoyage à domicile ou en entreprise.

**Lundi 30 mars** à 14h à la mairie d'OSTWALD, 3 rue Albert Gerig

Animé par Sarl OH TOP, Organisme INHNI

La MATINÉE DE L'EMPLOI du Jeudi 2 AVRIL de 9h à 12h30

PASSEZ UN ENTRETIEN avec des employeurs  
et OPTIMISEZ VOS RECHERCHES

Rendez-vous au Point d'Eau  
17 allée René Cassin à OSTWALD

• ENTRÉE LIBRE • Tram B ou Ligne bus n°13 : arrêt Hôtel de Ville



## Dans l'esprit de la loi sur la communication pré-électorale, le Maire suspend son édito.

Semaine de l'emploi Ostwald-Illkirch du 26 mars au 2 avril



Parcours du coeur le 5 avril



Kilomètre solidarité les 11 et 12 mai



La Revue Scoute du 25 au 29 mars au Point d'Eau



Oups, doudou est méchant le 1<sup>er</sup> avril au Point d'Eau

### POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : [mairie@ostwald.fr](mailto:mairie@ostwald.fr)
  - Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
  - Par téléphone au **03 88 66 30 34**
  - Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site [www.ville-ostwald.fr](http://www.ville-ostwald.fr)
- Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux de la **ville d'Ostwald** et sur **Mon espace citoyen**



Mon espace  
**CITOYEN**

Prêts immobiliers • Rachat de prêt • Assurance • Immobilier neuf

**avantage**courtage  
avantages • prêts • achetez :)



**Claude THOMAS**

“Spécialiste en prêts  
et investissements immobiliers  
à destination des particuliers  
et des entreprises”

06 02 59 39 19 | [c.thomas@avantagecourtage.fr](mailto:c.thomas@avantagecourtage.fr)

Visitez notre site ou consultez notre actualité  
[www.avantagecourtage.fr](http://www.avantagecourtage.fr)

**Garage WEBER**

Agent Peugeot



**RÉPARATION MÉCANIQUE & CARROSSERIE**

Toutes marques - Agréé Assurances

**LOCATION VOITURES ET CAMIONNETTES**

Confiez votre voiture à M. Claude DAMA et son équipe :

- Préparation et passage au contrôle technique
- Réparation et changement pare-brise
- Contrôle et intervention sur la climatisation
- Changement de pneumatiques
- Tous travaux de mécanique et de carrosserie



18, rue du Mal Foch - LINGOLSHEIM - Tél. **03 88 78 39 84**



**LE PERCHERON**  
Restaurant

Avec toute son équipe, Eric LAMPERRIERE vous propose des spécialités de saison mariant la cuisine normande et la cuisine alsacienne.

Plein feu actuellement sur le cabillaud Skreï de Norvège, profitez toujours toujours de nos fruits de mer avec nos nouvelles huîtres (huîtres creuses bretonnes, fines de claires d'Oléron et nos huîtres excellences de chez Papin)



Sur place ou à emporter.



Restaurant le Percheron  
22 rue du Général Leclerc  
67540 Oswald - 03.88.66.14.58

[www.le-percheron-ostwald.com](http://www.le-percheron-ostwald.com) // [restaurant.le.percheron@orange.fr](mailto:restaurant.le.percheron@orange.fr)

**LAVERIE LIBRE SERVICE**

144, route de Schirmeck - 67200 Strasbourg **Montagne Verte**

**[www.valiwash.fr](http://www.valiwash.fr)**



**Machines grosses capacités pour couettes**

Lavage : de 4,5 € à 9,50 €

1 € les 9 minutes de séchage

0,50 € la dose de lessive

**SELF-SERVICE  
DE 7 H A 22 H**

Maintenance :  
**06 20 41 91 85**

ELECTRICITE GENERALE  
**ELECTRICITE**



**M. MEYER**

Maître électricien



11, rue Pierre et Marie Curie  
67540 OSTWALD La Vigie

Tél. 03 88 66 13 95

Fax 03 88 66 72 99

## Actualités

- Page 6 Semaine de l'Emploi Ostwald-Illkirch,  
Parcours du Coeur
- Page 7 Inscriptions rentrée 2020/21  
périscolaire et restauration scolaire

## Vie scolaire

- Page 8 Collège : Lutte contre le harcèlement
- Page 9 Ecole Jean Racine : Pour se sentir  
bien à l'école
- Page 11 Semaine du handicap : à la découverte  
de l'autre dans sa différence

## Culture

- Pages 12-13 Développer les actions artistiques...
- Pages 14-15 Point d'Eau : Les spectacles de...  
EMMO : à vos agendas

## Vie associative

- Page 16 Université populaire, Marche  
Nordique, Taekwondo, Ascop...
- Page 17 Meeting de Natation, Twirling, Boxe,  
Bourse aux parfums...

## Urbanisme et travaux

- Page 19 Wihrel : Travaux d'aménagements...  
Le chenal du Gerig  
Carrefour rue de Lingolsheim/Allée...

## Jeunesse

- Page 21 Les vacances d'avril au Pôle  
jeunesse et à l'Oasis

## Vie locale

- Page 22 Carnaval Accueil Familial et RAM
- Page 23 Collecte record de sapins  
Soirée des bénévoles et sportifs  
méritants

## Aînés

- Page 25 Noces et Grands anniversaires  
Amicale du 3<sup>e</sup> âge

## Talents d'Ostwald

- Page 26 Pierre Pauli, l'Ostwaldois de coeur

## Histoire

- Page 27 Ostwald d'antan : les tournées du  
docteur

## Infos pratiques

- Page 29 Élections municipales des 15 et...
- Page 30 Coronavirus, Impôts, Resto du  
coeur, déploiement fibre optique

## Flashs infos

# Concert Mille Choeurs

Toutes les chorales d'Ostwald (Chorale des Jeunes, Sainte Cécile, Ensemble vocale de l'EMMO, Sing'n Joy) et un ensemble de femmes de Souffelweyersheim se retrouveront pour le concert solidaire Mille Choeurs, **le dimanche 29 mars à 17h** à l'église catholique Saint Oswald.

Mille chœurs pour un regard est un événement choral national organisé au profit de Retina France, dans le but de financer des programmes et bourses de recherche et de mieux faire connaître au public les maladies de la vue.

## Don du sang

La prochaine collecte de sang, organisée par l'Etablissement Français du Sang (EFS) aura lieu le **lundi 20 avril de 17h à 20h**, au Centre Sportif et de Loisirs, 6 quai Heydt à Ostwald. À savoir pour collecter votre sang :

- être en bonne santé,
- être âgé(e) de 18 à 70 ans et peser au moins 50 kg,
- ne pas venir à jeun et bien s'hydrater,
- ne pas s'être fait tatouer dans les 4 mois précédant le jour du don du sang.

## Ostwald Info'

### Votre journal bimestriel

**Directeur de la Publication :** Jean-Marie Beutel

#### Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Angélique Fandaut,  
Jean-François Mathern

Service communication de la ville d'Ostwald

**Tél. 03 88 66 84 32**

**Impression :** Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Papier issu d'une  
gestion durable  
de l'environnement

## Semaine de l'Emploi Ostwald-Illkirch

## Ouvrir de nouveaux horizons

Pour dynamiser ses recherches d'emploi et rencontrer des employeurs locaux qui recrutent, rendez-vous du 26 mars au 2 avril sur Ostwald et Illkirch pour la 7<sup>e</sup> édition de la semaine de l'emploi.

Pour cette nouvelle édition de la semaine de l'emploi, organisée conjointement par les villes d'Illkirch et d'Ostwald et leurs partenaires - le Conseil Départemental, le CIO, la Mission Locale pour l'Emploi et le Pôle Emploi - l'objectif est de créer des opportunités de rencontres directes entre demandeurs d'emploi et employeurs au travers des ateliers découverte des métiers « en tension » animés par les entreprises présentes lors de la matinée de recrutement du 2 avril au Point d'Eau.

Cette année, les secteurs du numérique, commerce/distribution, commercial/téléconseil, nettoyage et services à la personne seront présentés au public par des professionnels désireux de faire connaître la richesse, les opportunités de leurs métiers et de partager leurs expériences (voir programme des jours, des horaires et des lieux en page 2 de ce numéro).

D'autres employeurs se prêteront au jeu des simulations d'entretien embauche pour préparer la rencontre avec les entreprises lors de la matinée et donner confiance et assurance aux demandeurs d'emploi.

Pour compléter cette préparation, deux autres ateliers seront proposés sur inscription : l'un portant sur la valorisation de son image et l'autre sur le CV et la lettre de motivation.

## Des offres d'emploi à pourvoir

Cette semaine s'achèvera par la matinée de l'emploi **le jeudi 2 avril de 9h à 12h30 au Point d'Eau**, 17 allée René Cassin. Une quarantaine d'employeurs issus des secteurs du commerce / distribution, de la logistique / livraison, de l'intérim / BTP, du nettoyage, des services à la personne, du numérique, du tertiaire... seront présents pour proposer



En 2019, près de 400 visiteurs s'étaient rendus au Point d'Eau pour passer un entretien

leurs offres d'emploi et rencontrer le public en entretien individuel. **Penser à ramener vos CV !**

Dans le hall, le public bénéficiera également d'informations et de conseils pratiques grâce aux stands thématiques : transfrontalier, création d'entreprises, orientation, apprentissage, jeunesse...

■ Plus de renseignements

Contactez le service communication  
au 03 88 66 84 32

## Parcours du coeur

## Faîtes du sport pour une santé en or !

Le dimanche 5 avril de 10h30 à 17h\*, les partenaires du parcours du coeur seront présents sur le parking du Natura parc pour une journée festive où santé et plaisir de pratiquer du sport en famille seront au coeur des animations.

Être en bonne santé, c'est manger équilibré et pratiquer 30 minutes d'activités physiques quotidiennes pour les adultes et 60 minutes pour les enfants ! Cela vous paraît impossible ? Et pourtant... rien de plus simple que de pendre son vélo ou pratiquer la marche pour ses petits déplacements, de monter les escaliers...

Rendez-vous le dimanche 5 avril pour faire le point sur votre santé et découvrir des astuces pour améliorer votre hygiène de vie quotidienne.

## Animations sportives

• L'association Indoor santé proposera **des tests d'aptitude physique** grâce à ses appareils fitness/musculation mis à la disposition du public.

• Acrobranche pour les enfants avec des **parcours pour les 3-6 ans et les + de 7 ans** (inscriptions auprès de Natura parc jusqu'à 11h15).

• La nouveau circuit Vitaboucle sera mis à l'honneur avec **des parcours d'initiation (pour enfants et adultes) à la Marche Nordique** avec le Club Athlé Santé Nature 67 à 10h30 et 14h et **trois parcours à vélo** avec l'Amicale cycliste à 10h30, 13h30 et 15h00.

Départs des parcours depuis le parking de Natura parc et une petite surprise attendra les familles les plus sportives à l'issue de leur périple !

• Les jeunes d'Ostwald Bouge Association (OBA) proposeront des ateliers sportifs avec du matériel prêté par Décathlon Geispolsheim.



## Prévention et bien manger

• Dépistage du diabète et conseils diététiques avec l'association Redom,  
• Initiation aux gestes de premiers secours (utilisation d'un défibrillateur et massage cardiaque) avec la Croix Rouge.

Sans oublier le bien-manger avec des découvertes et dégustations autour de l'association Asapistra et du monde des abeilles, des produits du verger avec les Arboriculteurs et de produits de producteurs locaux avec « la Ruche qui dit oui ! ».

Buvette et petite restauration équilibrée proposées par l'association OBA.

\* Annulé en cas de pluie

■ Plus de renseignements

Tout le programme sur [www.ville-ostwald.fr](http://www.ville-ostwald.fr) !

## Inscriptions scolaires Jusqu'au 27 mars

Depuis le 2 mars, les inscriptions scolaires sont ouvertes pour les enfants nés en 2017 et pour les familles du secteur Bohrie. Elles se déroulent en deux étapes.

Les parents doivent contacter en premier lieu le service des affaires scolaires de la mairie pour prendre un rendez-vous afin d'obtenir la délivrance du certificat de scolarité. Pièces à ramener obligatoirement lors du rendez-vous :

- le livret de famille
- un justificatif de domicile valable de moins de 3 mois.

Pour les demandes de dérogation scolaire, le formulaire est à télécharger sur le site de la ville et à retourner au service scolaire.

Pour les inscriptions en cursus bilingue, les familles doivent se signaler au plus vite auprès du service des affaires scolaires, les places étant limitées.

### ■ Renseignements

Estelle Hilt, service des affaires scolaires  
03.88.66.84.28 - e.hilt@ostwald.fr  
www.ville-ostwald.fr

## KM Solidarité 29<sup>e</sup> édition

La course solidaire du « KM solidarité » se déroulera les 11 et 12 mai 2020.

Près de 950 élèves de la maternelle au CM1 courront sur Ostwald pour engranger les Km et les euros afin d'augmenter la cagnotte reversée à des associations solidaires franco-allemandes oeuvrant au bénéfice d'enfants en situation d'handicap : l'ARAHM et les amis de la Carl-Sandhaas-Schule.

Les 160 Ostwaldois de CM2 se rendront, quant à eux, au jardin des Deux Rives pour rencontrer leurs camarades allemands à l'occasion d'une course sportive.

## Rentrée 2020/2021 pour l'accueil de loisirs et la cantine Pré-inscriptions en ligne du 1<sup>er</sup> au 30 avril

A compter du 1<sup>er</sup> avril, les pré-inscriptions aux activités périscolaires (soir et mercredi) et à la restauration scolaire pour la rentrée de septembre seront ouvertes sur l'espace citoyen. Quelques changements sont à prévoir par rapport à l'an dernier.

Pour les familles dont les enfants sont déjà inscrits à l'école ou dans une structure municipale (petite enfance, accueil de loisirs, école de musique...), les inscriptions pour la rentrée devront s'effectuer depuis leur Espace Citoyen en cliquant sur la dalle « Créer une inscription ».

Pour les nouvelles familles, il faudra créer son espace citoyen en cliquant sur la dalle « Je n'ai pas d'espace » et suivre les instructions. Attention, les familles inscrivant leur enfant en maternelle (voir ci-contre) se verront remettre leur code d'accès au moment de l'inscription en mairie.

Une fois connecté, il suffira de choisir le formulaire de préinscription souhaité : restauration scolaire (attention, cette année toutes les familles utilisatrices du service devront s'inscrire via cette étape), le périscolaire du soir et celui du mercredi.

Pour faciliter la démarche en ligne, les pièces justificatives demandées (selon la nature de la pré-inscription souhaitée) sont à scanner et à stocker dans la dalle « pièces justificatives » afin de les intégrer facilement à la demande (pour info, seul le détenteur de l'espace citoyen a accès à ces documents et non les services de la ville).

### Inscriptions à la restauration scolaire

Suite à la nouvelle grille tarifaire des repas commune au service scolaire et accueil de loisirs, toutes les familles dont les enfants sont inscrits de la maternelle à la primaire, devront compléter une demande de pré-inscription en ligne depuis leur espace citoyen en joignant obligatoirement une copie de leur avis d'imposition N-2 et une copie de l'attestation d'assurance responsabilité civile 2020/2021 ou de l'année en cours (en attendant la transmission de la nouvelle), avec une adresse postale à jour.

A compter de la rentrée, la nouvelle école du Bohrie accueillera la restauration scolaire du Nord d'Ostwald

et l'inscription des collégiens au service de restauration scolaire sera directement gérée par le collège.

Une fois le formulaire complété et validé par la ville, les familles auront accès au planning de réservation disponible depuis la dalle « Modifier les réservations ».

Ils devront cocher les jours souhaités dans la limite des places disponibles et dans le respect des délais impartis à savoir le mardi 25 août minuit au plus tard pour la semaine de la rentrée.

### Accueil de loisirs pour les 3-12 ans

Deux pré-inscriptions sont possibles :

- les activités du soir : accueil du soir de la sortie de l'école à 18h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi,
- l'accueil de loisirs du mercredi : à la demi-journée (matin ou après-midi), à la journée, avec ou sans repas.

**Pièces à fournir** : dossier administratif disponible sur l'espace citoyen, sur le site ou dans les structures oasis, copies du livret de famille, de l'avis d'imposition 2019 (revenus 2018), de l'attestation d'assurance responsabilité civile 2020/2021 ou de l'année en cours (en attendant la transmission de la nouvelle), attestation de travail des parents (uniquement pour les demandes pour l'accueil du soir), photo de l'enfant au format identité, copie de la page Vaccination DTCP.

### Commission d'attribution des places :

Les demandes pour l'accueil de loisirs du soir et du mercredi seront soumises à la validation de la commission d'attribution des places prévue fin mai. A l'issue de la commission, les familles seront averties par mail des suites données à leur demande. Si elles sont traitées positivement, les familles pourront vérifier leurs réservations et les modifier, si besoin, depuis la dalle « Modifier les réservations » dans leur espace citoyen à compter du 27 mai.

### ■ Plus de renseignements

Toutes les infos sur mon espace citoyen :  
<https://www.espace-citoyens.net/ville-ostwald/espace-citoyens/Home/AccueilPublic>



## Collège Martin Schongauer

## Lutter ensemble contre le harcèlement scolaire

Des professionnels du corps enseignant se sont retrouvés au collège d'Ostwald le jeudi 30 janvier pour suivre une formation dirigée par l'association Themis afin de comprendre les mécanismes du harcèlement pour mieux l'identifier et aider les jeunes.

En inscrivant dans le code de l'éducation le droit des enfants à suivre une scolarité sans harcèlement, l'Éducation Nationale a fait de la lutte contre le harcèlement une de ses priorités. Sur Ostwald, l'école Jean Racine a été classée école pilote pour mettre en oeuvre des actions visant à améliorer le climat scolaire (voir article ci-contre page 9).

Le collège Martin Schongauer a, pour sa part, déployé plusieurs actions de sensibilisation avec une conférence en direction des parents d'élèves en novembre dernier et une sensibilisation sur les quatre niveaux scolaires avec différentes interventions de professionnels dans les classes (Maison des Adolescents, Police nationale, Équipe Mobile de Sécurité, Théâtre forum avec la Cie du Potimarron).

### Une formation pour lutter contre le harcèlement scolaire

Dans le cadre du partenariat entre la délégation académique à l'action culturelle de l'Académie de Strasbourg, le Point d'Eau et le collège, une formation animée par Thomas Kaybaki de



Une vingtaine de personnes volontaires du milieu scolaire se sont retrouvées à Ostwald pour se former à repérer et lutter contre le harcèlement scolaire.

l'association Themis\* a été proposée le 30 janvier aux membres des équipes éducatives des établissements situés dans le secteur de l'Eurométropole.

Face à un sujet difficile, suscitant à la fois interrogations et inquiétudes, une vingtaine de personnes sont venues au collège d'Ostwald pour comprendre, identifier les prémices de l'engrenage qui amène au harcèlement scolaire et apprendre à réagir de façon adaptée dans le respect de la loi.

Entre sentiment d'impuissance, d'incompréhension et volonté d'aider

sans stigmatiser l'élève, les professionnels ont pu s'exprimer et trouver des réponses. Ils sont désormais mieux armés pour faire face à une situation d'harcèlement si elle se présentait.

**\*L'association Themis**  
Créée en 1990, en même temps que l'instauration de la journée des droits de l'enfant, l'association Themis est constituée de juristes, de psychologues et d'éducateurs qui agissent sur le territoire alsacien. Elle vient en aide aux enfants, jeunes et familles qui auraient besoin d'être défendus au niveau juridique, mais aussi les jeunes en situation de décrochage scolaire.

Association Themis : [www.themis.asso.fr/](http://www.themis.asso.fr/)

### Le harcèlement, c'est quoi ?

Le harcèlement se définit comme une violence répétée qui peut être verbale, physique ou psychologique. Cette violence se retrouve aussi au sein de l'école : elle est le fait d'un ou de plusieurs élèves à l'encontre d'une victime qui ne peut se défendre.

Lorsqu'un enfant ou un adolescent est insulté, menacé, battu, bousculé ou reçoit des messages injurieux à répétition, on parle donc de harcèlement.

Insidieusement, ces agressions répétées impactent sensiblement l'enfance et l'adolescence de près de 700 000 élèves environ, toutes catégories sociales confondues. (Source enquête victimation 2015 – DEPP).

## S'informer, se former, prévenir

Pour lutter contre le harcèlement, plusieurs outils sont à la disposition des jeunes, des familles et des enseignants.

Qu'il soit physique ou moral, le harcèlement est une question qui taraude les familles mais aussi les enseignants en contact régulier avec les enfants. À l'heure des réseaux sociaux, le harcèlement et le cyber-harcèlement plus particulièrement suscitent de nombreuses interrogations, craintes...

### Les outils pour accompagner les jeunes, les professionnels et les familles :

- Pour mieux comprendre et repérer les situations de harcèlement scolaire :  
- [www.gouvernement.fr/les-dix-nouvelles-mesures-contre-le-harcèlement-scolaire](http://www.gouvernement.fr/les-dix-nouvelles-mesures-contre-le-harcèlement-scolaire)  
- [www.nonauharcèlement.education.gouv.fr/](http://www.nonauharcèlement.education.gouv.fr/)
- Vous pensez qu'une personne de votre

entourage est victime de harcèlement ? Ce site vous accompagne selon votre situation : [www.jeunes.gouv.fr/spip.php?article8331](http://www.jeunes.gouv.fr/spip.php?article8331)

> Pour tous conseils complémentaires, contactez le :

N° vert « Non au harcèlement » : **3020**  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 18h (sauf les jours fériés).



> Si le harcèlement a lieu sur internet :  
N° vert « Net Écoute » : **0800 200 000**  
Gratuit, anonyme, confidentiel et ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h.

## Ecole Jean Racine

## Pour se sentir bien à l'école

Depuis la fin d'année 2019, les enseignants de l'école Jean Racine travaillent sur la question du bien-être à l'école, dans le cadre d'un projet pilote initié par le ministère de l'éducation nationale destiné à prévenir la violence et lutter contre le harcèlement scolaire.

Un climat scolaire propice à l'apprentissage et l'épanouissement personnel des enfants et des enseignants s'appuie sur cinq éléments : les relations entre élèves, avec la communauté éducative, avec les parents..., la qualité de l'enseignement et des apprentissages, la sécurité, l'environnement physique et le sentiment d'appartenance.

Travailler sur le climat scolaire implique d'avoir une vision initiale d'ensemble et d'élaborer un projet global. « **Se sentir bien à l'école est à la fois une condition et une conséquence de la réussite des élèves. Réussite qui n'est pas uniquement en terme de compétences scolaires (savoir-faire) mais également en terme de savoir être, réussir dans son rôle d'élève, réussir dans le respect quotidien de soi et des autres** » explique Pascale Merck, directrice de l'école .

Elle est allée à la rencontre de toutes les classes pour parler et expliquer aux enfants ce qu'était le bien-être à l'école. Elle les a également sensibilisé au rôle déterminant que chacun d'entre eux devait jouer pour que tous les élèves se sentent bien et en sécurité à l'école. « **Ces rencontres ont donné lieu à des échanges très riches qui ont permis de libérer la parole des élèves. Certains CM1 ont ainsi pu exprimer leurs craintes d'entrer au collège** » explique-t-elle.

Pour mesurer le climat scolaire actuel les élèves de cycle 3 (du CM1, CM2) et tous les adultes de l'école ont répondu à un questionnaire anonyme permettant d'évaluer leur propre ressenti sur leur quotidien dans l'établissement et sur l'ambiance générale. Ce premier

sondage sera suivi par un second en fin d'année qui donnera lieu à une analyse sur l'évolution du bien-être à l'école.

« **Aujourd'hui, les violences verbales et physiques se banalisent, ce qui est inacceptable. L'école doit rester un environnement privilégié de transmission et d'apprentissage des savoirs où l'enfant s'initie au vivre ensemble et met en pratique les règles de savoir-vivre transmises par le cercle familial. Il développe ainsi son savoir-être en société, nécessaire dans sa vie d'adulte** » rappelle Mme Merck.

## Mobiliser tous les acteurs

Pour trouver des solutions et améliorer le climat scolaire, l'école Jean Racine a mis en place différentes actions dont une sensibilisation en direction des enfants et de l'équipe éducative en partenariat avec les associations locales de prévention. Les enfants ont également été initiés aux outils de communication non violente comme le message clair permettant à l'enfant d'exprimer ce qu'il ressent face à l'enfant qui l'a blessé pour qu'ensemble ils trouvent une solution permettant de stopper la situation problématique. Une équipe ressources d'enseignants volontaires et identifiés a également été constituée pour permettre aux élèves qui le souhaitent de s'exprimer librement sur une situation qui leur pose problème et les concerne directement ou indirectement.

Le rôle de l'équipe ressource est de prendre en considération les problèmes et les souffrances afin de trouver des solutions réparatrices acceptables pour tous les parties. Il s'agit là d'accompagner

## Le bien-être à l'école, c'est quoi ?

C'est avant toute chose une conscience de soi et de ses besoins pour pouvoir se sentir bien. Pour cela, l'enfant doit apprendre à :

- respecter son corps : manger sainement, dormir suffisamment, limiter les écrans...,
- identifier ses émotions et les verbaliser pour exprimer la souffrance ressentie,
- Communiquer avec son environnement
- Être un élève, un apprenant et favoriser tout ce qui permet son épanouissement,
- Être acteur d'une communauté en apprenant à être un futur citoyen,

**Il s'agit de construire un sentiment d'appartenance pour que l'enfant se sente en sécurité.**

les élèves qui en ont besoin vers un changement de comportement durable. « **Chaque enfant, chaque personne de l'équipe éducative doit être acteur à part entière du bien être à l'école. L'implication de tous les adultes qui participent à la coéducation est également primordiale (Parents, grands-parents, assistante maternelle, éducateurs...).** Tous ensemble nous contribuons activement à la construction de ces futurs citoyens pour qu'ils soient heureux et respectueux des autres » conclut la directrice.

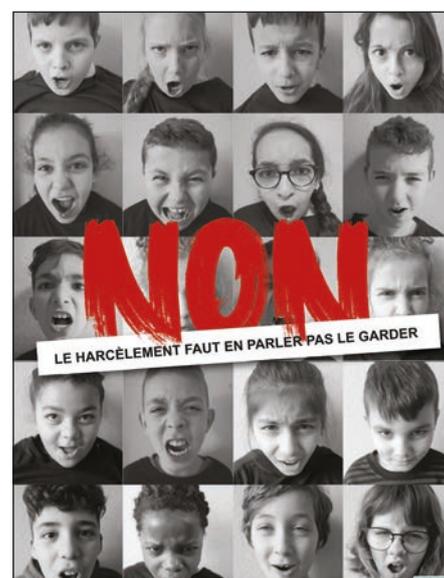
## NON au harcèlement

Deux classes de l'école Jean Racine ont participé au concours de l'éducation nationale pour prévenir le harcèlement scolaire.

Face au harcèlement, les élèves se sont mobilisés pour passer un message fort. La classe de CM1 de Mme Barth a réalisé une affiche reprenant les visages des enfants pour dire « Non au harcèlement ». Les élèves de CM2 de M. Corbé ont réalisé une vidéo mettant en scène un enfant harcelé par ses camarades de classe sous prétexte qu'il est nouveau

et qu'il n'a pas d'amis. Petit à petit, les enfants dialoguent et comprennent qu'ils font du mal sans raison et décident de tout arrêter et de s'excuser. Une belle façon de montrer qu'on a tous le choix de dire Non au harcèlement !

La vidéo est visible depuis la chaîne youtube Ostwald TV !





## TOURISME • POIDS-LOURDS • AGRICOLE • GÉNIE-CIVIL ENTRETIEN VÉHICULES TOUTES MARQUES

- Vente et montage de pneus
- Géométrie tous véhicules
- Contrôle technique
- Jantes acier
- Vulcanisation et réparation
- Gonflage à l'azote
- Climatisation
- Gardiennage pneus/roues
- Suspensions
- Équilibrages
- Batteries
- Entretien
- Échappements
- Freins
- Jantes alliage
- Révisions
- Décalaminage moteur
- Courroies
- Essuie-glaces
- Accessoires auto

### Siège social

67540 OSTWALD 121 rue du Gal Leclerc - Fax 03 88 30 22 55

Tél. 03 88 30 22 72

### Agences

67000 STRASBOURG 34 rue du Faubourg de Pierre

Tél. 03 88 32 39 20

67201 ECKBOLSHEIM 2 rue des Frères Lumières

Tél. 03 88 77 86 87



[www.pneus-metzger.fr](http://www.pneus-metzger.fr) - [infos@pneusmetzger.fr](mailto:infos@pneusmetzger.fr)



# Château de l'Ile

[www.chateau-ile.fr](http://www.chateau-ile.fr)



**La Winstub de l'Ile** : Formule déjeuner à partir de 31 €  
ouverte du lundi au samedi midi et tous les soirs

**Dimanches 8 mars - 19 avril - 10 mai :**  
**Brunchs du Château**

A partir de 11h, buffets à volonté de saveurs sucrées et salées, chaudes et froides. 46 € / adulte (hors vins) - GRATUIT pour les - 4 ans

**Dimanche 12 avril : Déjeuner de Pâques**

Grande chasse aux oeufs dans la parc du Château  
Menu à 92 € / pers. (4 plats - apéritif et boissons inclus)

## Vos fêtes de famille

Baptême, communion, anniversaire...  
sublimez votre événement dans le  
cadre enchanteur du Château de l'Ile.  
Menu à partir de 45 € / pers. (3 plats - hors boissons)

**VOUS HABITEZ OSTWALD ?**  
**-10%** sur la facture de votre repas de fête  
repas de plus de 10 adultes - sur réservation préalable  
offre non-cumulable et hors jours fériés

Château de l'Ile - Hôtel & Restaurants & Spa à Ostwald - 03 88 66 85 00 - [www.chateau-ile.fr](http://www.chateau-ile.fr)

## Semaine du Handicap

# À la découverte de l'autre dans sa différence

Les 21 et 22 novembre dernier, les résidents du Foyer d'Accueil Spécialisé (FAS) de Duttlenheim sont venus partager un atelier de peinture avec Valérie Grande et deux classes de l'école Jean Racine. En juin prochain, ces élèves se rendront au FAS pour vivre une journée conviviale et festive.

### Retour de la classe de CM2 de Mme Séverine Reinbold

« Une rencontre enrichissante

Durant la semaine du handicap, notre classe de CM2 a participé à un projet qui consistait à rencontrer des personnes porteuses d'un handicap et venant d'un foyer. À cette occasion, nous avons partagé un goûter avec eux. Ils étaient 7 et ils étaient accompagnés d'une éducatrice. Une artiste peintre était également présente et nous avons réalisé une fresque avec eux.

Au début, nous étions contents et également stressés. Mais ils étaient vraiment sympathiques. Nous avons passé un bon moment avec eux car ils étaient souriants et nous faisaient beaucoup de compliments. Ils étaient assez spontanés.

Nous en avons profité pour leur poser beaucoup de questions. Ils nous ont expliqué ce qu'ils faisaient



au foyer. Nous avons appris qu'ils y pratiquaient pleins d'activités, comme : de la cuisine, des bricolages, des concours de traineaux et de la danse.

Si au départ nous avions de l'appréhension, à la fin de cette rencontre nous n'avions plus peur et nous avons changé notre regard sur les personnes porteuses d'un

handicap. Nous sommes vraiment ravis de cette matinée et avons hâte de leur rendre visite au foyer ».

Théo, Lucie, Lilia, Bilel, Bulut, Neda, Ophélie, Assia, Elia, Khloé, Junie, Lou, Nolan, Hajar, Riza, Amine, Egzon, Shayina, Yoan, Maëlys, Anaïs, Djibril, Khadijan, William, Nicolas, Maëllys et Nathan.

### Retour de la classe de CM1 de Mme Mira Kiffel

« Vendredi 22 novembre 2019, les résidents du foyer FAS sont venus à l'école Jean Racine.

Il y avait Chantal, Ouznour, Elodie et Sébastien. Ces personnes ont été accompagnées par Suzanne et Morgane qui sont éducatrices. Nous avons également accueilli l'artiste plasticienne Valérie Grande, qui était

accompagnée de sa chienne Zelda. Elle est très gentille et très calme.

Valérie nous a montré des photos de son camion, ensuite elle nous a expliqué que son camion c'était son atelier.

Cette artiste travaille sur son automobile. Elle tend une toile et après tout le monde peut venir et peindre.

Nous avons peint sur une grande toile qui était installée sous le préau. De plus, nous avons partagé un goûter.

Finalement, nous avons passé une très bonne journée. Nous avons appris qu'être handicapé, c'est être différent et que quand on est handicapé, on peut aussi être heureux ».



## Médiation culturelle

## Développer les actions artistiques et culturelles

Pour favoriser l'épanouissement des élèves, développer leur autonomie et leur créativité, le Point d'Eau accompagne les enseignants du primaire et du collège dans les actions portées via le parcours d'éducation artistique et culturelle (PEAC). L'objectif est de les initier aux pratiques artistiques, de développer leurs connaissances et d'organiser des rencontres avec des oeuvres, des lieux, des professionnels de l'art et de la culture. Retour sur deux actions aux portées éducatives significatives.

## À la découverte de l'auteur jeunesse Fabien Arca



Les élèves de Mme Castro ont remis un recueil de textes à Fabien Arca.

Les collégiens ont présenté leur travail collectif devant l'auteur.

Deux classes de CM2 de l'école Jean Racine, une classe de CM1/CM2 du Schloessel et une classe de 6<sup>e</sup> du collège ont fait la connaissance de l'auteur Fabien Arca les 30 et 31 janvier dans le cadre des rencontres d'écrivains 2020 proposées par l'Académie de Strasbourg dans le but de promouvoir le plaisir de lire auprès du jeune public.

Ces rencontres s'inscrivent localement dans un projet de médiation culturelle plus large autour d'un partenariat fort entre la Compagnie des 4 coins et le Point d'Eau dont l'aboutissement sera le premier festival d'écriture jeunesse du 25 au 30 mai à Ostwald avec pour invité d'honneur Fabien Arca !

En octobre dernier, Isabelle Minery, médiatrice culturelle du Point d'Eau, est passée dans les classes intéressées pour présenter les livres de l'auteur parisien. De *Moustique* à *Mamamé* en passant par *Ma langue dans ta poche*, les élèves ont écouté différents extraits issus de ces textes contemporains imprégnés du quotidien dans lesquels ils ont facilement pu se projeter. Les classes ont ensuite choisi l'ouvrage étudié ainsi que les passages mis en scène.

« Les enfants ont eu un coup de cœur pour *Mamamé* qui parle de la

*relation chaleureuse entre un petit garçon et sa grand-mère. Cela a fait écho à leur histoire personnelle et leur a permis de verbaliser leurs émotions. De manière générale, ce projet a permis de débloquent certains freins à la lecture pour les élèves en difficultés en leur donnant confiance en eux. Ils ont compris qu'une lecture ça se vit, qu'elle procure des émotions et qu'elle se partage »* explique Mme Castro enseignante de la classe CM1/CM2 du Schloessel.

## Donner du sens

Pour les accompagner dans cette démarche, la metteuse en scène Nadège Coste de la Cie des 4 coins guide élèves et professeurs dans l'appropriation des textes, les choix artistiques, la mise en scène... Elle dirige également les répétitions programmées sur la scène du Point d'Eau afin de les préparer au grand final en mai prochain à l'occasion du festival jeunesse !

« Chaque élève a pu s'exprimer même les plus timides car le projet s'ouvre également sur d'autres pratiques artistiques comme le dessin - couverture du livre ou de saynètes - le choix de la scénographie ou des costumes. Ils ont pu faire des

*propositions et le fait d'avoir un objectif et une finalité donnent du sens à ce qu'ils font »* confie Virginie Heitz, professeure de français au collège dont les élèves ont travaillé sur le texte *Ma langue dans ta poche* qui sera joué et mis en scène pour la première fois par la Cie des 4 coins au Point d'Eau, le 29 mai prochain. A cette occasion, comme pour les autres classes, les collégiens recevront leur livre, tout fraîchement publié et dédié sur place par l'auteur.

Les deux classes de Jean Racine ont choisi le texte *Moustique*, qui met en scène un jeune garçon aux nombreuses interrogations sur la vie face à des parents aimants mais un peu rigides, d'une grande sœur qui le prend toujours pour un petit, de son super copain et de Crevette, une jeune fille de son âge.

« La proximité des textes avec le vécu des enfants a été un plus dans leur motivation à lire tout comme la démarche projet qui a permis de donner du sens à leur travail, car, au-delà de la lecture, ils ont pu s'initier à l'univers du théâtre, de la scène grâce au partenariat avec Nadège et le Point d'Eau » complète Pascal Corbé, enseignant d'une des classes de CM2.

Ces rencontres sont riches pour les élèves, les enseignants mais aussi pour l'auteur. « **Ce que j'aime chez les enfants, c'est leur générosité, ils sont vrais et ne font pas semblant, ils sont spontanés. Je suis touché de savoir que certains parmi eux se sont familiarisés à la lecture ou au théâtre grâce à mes textes** » confie Fabien Arca. Durant ces deux jours à Ostwald, il aura rencontré pas moins de 120 élèves, répondu à leurs nombreuses questions, dédicacé ses livres et assisté en avant-première à certains extraits théâtralisés de ses textes joués par ces artistes en herbe.

**Rendez-vous est pris en mai pour la suite de leurs aventures !**



*Du plaisir de lire après la séance de dédicace avec Fabien Arca à la lecture théâtralisée pour les élèves de l'école Jean Racine.*

### L'éducation artistique et culturelle pour tous les élèves

Inscrite dans la formation générale dispensée par les enseignants à tous les élèves, elle permet d'étudier les grands domaines des arts et de la culture dans leur diversité. L'objectif est de favoriser la réussite scolaire et de lutter contre les inégalités en permettant à chaque jeune un égal accès à l'art et à la culture dans le respect de la liberté et des initiatives des acteurs concernés.

Concrètement, chaque élève bénéficie, tout au long de sa scolarité, d'un parcours individualisé d'éducation artistique et culturelle (PEAC). Dans ce parcours sont comptabilisés « **l'ensemble des connaissances acquises, des pratiques expérimentées et des rencontres organisées dans les domaines des arts et de la culture, dans une complémentarité entre les temps scolaire, périscolaire et extrascolaire** ».

Il a également pour vocation à servir de passerelle entre l'élémentaire et le collège en permettant la continuité et la progressivité des apprentissages et des expériences.

Sa mise en oeuvre est confiée aux enseignants dans le cadre d'une démarche de projet partagé en lien avec le projet d'établissement, les acteurs du territoire et les ressources locales. C'est ici qu'intervient le Point d'Eau et son service de médiation culturelle en tant que force de propositions, de soutien pour favoriser le déploiement d'actions d'éducation artistiques et culturelles et tisser des liens entre les acteurs du territoire.

### Le spectacle Marion(s) ou comment aborder la question du harcèlement au collège

Dans la continuité des actions de sensibilisation portées par le collège pour lutter contre le harcèlement (théâtre forum pour le niveau 5<sup>e</sup> en début d'année scolaire, soirée débat avec les parents, formation pour les enseignants à l'interne voir page 8), six classes du collège Schongauer ont assisté au spectacle de danse et cirque Marion(s), programmé le 3 février au Point d'Eau dans le cadre du festival Région en scène.

Inspiré du livre bouleversant de Nora Fraisse face au suicide de sa fille Marion, 13 ans, victime de harcèlement scolaire, le spectacle a mêlé danse, acrobatie au sol et aérienne, slam et vidéo afin de traiter avec légèreté et poésie de ce sujet si grave. La composition artistique

proposée par la Cie Kalijo a interpellé les élèves en suscitant une réflexion plus profonde où s'entremêlent sens moral, interrogations, responsabilités des mots, des actes, doutes...

Dès le lendemain, les artistes Nicolas et Damien de la cie Kalijo ont proposé deux ateliers dédiés à la thématique en cours d'éducation physique et sportive à deux classes de 3<sup>e</sup>, aux profils artistiques danse et arts du cirque.

« **Ces séances ont aussi été l'occasion de faire travailler les élèves sur leurs gestuelles en enrichissant leur registre corporel. Un échange apprécié de tous et qui ne demande qu'à être renouvelé** » confie Dominique Genatio professeur d'EPS.



*Les élèves de 3<sup>e</sup> mettent en pratique les conseils en gestuelle des artistes de la Cie Kalijo et de Hyacinthe Gau-Lopez.*

## Espace culturel du Point d'Eau

## Les spectacles du Printemps

Le Point d'Eau célèbre le Printemps, avec humour, en musique ou en dansant. Et comme toujours, petits et grands y trouveront leur bonheur !

## EN MARS

**INVISIBLES** - nominations Molières 2014

Théâtre

**Vendredi 13 mars 2020 – 20h***En partenariat avec l'Afrique Festival*

Le quotidien de quatre retraités algériens est bousculé par l'irruption de Martin, à la recherche de son père inconnu. Pièce délicate, empreinte d'humour et de pudeur, où amours, familles, exil et guerre resurgissent.

1h30 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 25€

**GUNWOOD**

Musique

**Mardi 17 mars 2020 – 20h**

A l'occasion de la Saint Patrick, le trio exceptionnel Gunwood, influencé par Springsteen, Neil Young, ou Simon et Garfunkel, fera vivre au public un véritable voyage de l'Irlande à l'Ouest américain !

1h30 • Tout public • Tarifs de 6€ à 15€

**HAPPY HOLI**

Musique

**Samedi 21 mars 2020 – 18h***Dans le cadre du festival Arsmondo de l'Opéra National du Rhin*

Célébrée en Inde, Holi est la fête des couleurs qui marque l'équinoxe du printemps. Défilé de mode par un styliste indien de Bollywood, danses indiennes interprétées par des artistes de renommée internationale, le printemps s'annonce coloré.

4h • dès 6 ans • Tarifs de 6€ à 20€

**LOO** - Prix du meilleur spectacle jeune public 2017

Jeune public

**Mercredi 25 mars 2020 – 10h et 15h**

Loo est un vent fort, chaud et sec venu droit d'Asie, qui déshydrate et assèche la végétation. Une façon poétique de comprendre comment et pourquoi le vent peut former un désert.

30 min • de 2 à 5 ans • Tarifs de 6€ à 10€

**LA REVUE SCOUTE**

Humour

**Du 25 au 28 mars 2020 – 20h****Dimanche 29 mars 2020 – 17h**

Incontournable spectacle d'humour, la Revue Scoute est de retour avec un nouveau spectacle intitulé *L'écolo chie dans les prés*. L'occasion de faire le tour de l'actualité politique et sociétale... et surtout écologique, dans un spectacle haut en couleurs !

2h15 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 30€

## EN AVRIL

**OUPS ET SON DOUDOU MÉCHANT**

Jeune public

**Mercredi 1er avril 2020 – 15h**

Oups découvre dans son grenier un doudou abandonné. D'abord affectueux, il entraîne ensuite Oups à faire des bêtises... Pièces pour marionnettes d'après l'œuvre de Claude Ponti. Exposition Claude Ponti du 19 mars au 9 avril à la Médiathèque Ouest dans le cadre des Rencontres de l'Illustration.

45 min • dès 5 ans • Tarifs de 6€ à 10€

**DEAL**

Danse

**Les 8 et 9 avril 2020 – 20h30***En coréalisation avec Pôle Sud*

Mêlant cirque, théâtre et danse, Jean-Baptiste André et Dimitri Jourde imaginent un face-à-face entre deux hommes, avec une incroyable proximité avec leur public.

1h • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 20€

**DANS LES BOIS**

Jeune public

**Samedi 11 avril 2020 – 19h**

Récompensé par de nombreux prix prestigieux, *Dans les bois* est un spectacle joyeux abordant l'écologie et la protection de l'environnement. Un doux moment à partager en famille !

1h • dès 4 ans • Tarifs de 6€ à 10€

**D'FÂMELI STRUMPFMANN**

Théâtre

**Vendredi 17 avril 2020 – 20h**

Le père de la famille Strumpfmann, Aloïs, est un ancien incorporé de force. Il a du mal à se faire comprendre par ses trois filles. Sans cesse chahuté par un monde en pleine mutation, la vie familiale vacille.

2h • tout public • Tarifs de 6€ à 15€

**JETLAG**

Cirque - théâtre gestuel

**Vendredi 24 avril 2020 – 20h**

Entre deux aéroports, d'une zone de transit animée à l'habitable confiné d'une cabine d'avion, un homme cherche à tromper sa solitude. Dans l'étourdissement et la confusion des déplacements, il rêve d'un nouveau départ. Une attachante aventure dans un univers à la Tati.

1h • dès 8 ans • Tarifs de 6€ à 20€

**TARTUFFE OU L'HYPOCRITE DE MOLIÈRE**

Théâtre

**Jedi 30 avril 2020 – 20h**

La compagnie Intranquille propose une interprétation surprenante de la pièce originale : l'action se déroule aujourd'hui, à Paris. Et il sera question de sujets d'actualité brûlants : égalité femme-homme, lutte contre l'homophobie...

1h30 • dès 14 ans • Tarifs de 6€ à 20€

## EN MAI

## LA NUIT DU CERF

Samedi 2 mai 2020 – 20h

Nouveau cirque



Mélangant leur art au théâtre, au burlesque et au music-hall, le Cirque Le Roux revient dans une ambiance Nouvelle Vague du début des années 1970. C'est excessif, burlesque, décalé et surtout très spectaculaire!

1h15 • dès 7 ans • Tarifs de 6€ à 25€

Retrouvez toutes les actualités et la saison culturelle sur le site et les pages Facebook et Instagram du Point d'Eau.

## L'INIZIO

Danses urbaines

Jeudi 7 mai 2020 – 20h

En coréalisation avec Pôle Sud

Mêlant le Miserere d'Allegri à des sonorités plus électro, Amine Boussa bouscule tous les genres et allie le hip-hop, la danse contemporaine et la capoeira. Pour l'IniZio, le chorégraphe s'est inspiré de la fresque de Michel-Ange abritée dans la chapelle Sixtine.

55 min • tout public • Tarifs de 6€ à 20€

## LA REVUE SATIRIQUE DE LA CHOUCROUTERIE

Humour

Dimanche 10 mai 2020 – 17h

La revue satirique de la Choucrouterie passera à la moulinette les politiques locaux et caricaturera l'actualité marquante de l'année. Cette revue se jouera en alsacien dans une salle et en français dans l'autre. Les comédiens

continueront de courir de l'une à l'autre pour vous faire rire dans les deux langues.

2h15 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 28,50€

## OLD'UP

Théâtre - humour

Vendredi 15 mai 2020 – 20h



Old'up est une comédie burlesque racontant l'histoire de Philippe, Joseph et Raymond, pensionnaires d'une maison de retraite, qui planifient un hold up du temps pour enfin réaliser leurs rêves...

1h • dès 8 ans • Tarifs de 6€ à 20€

## École Municipale de Musique d'Ostwald (EMMO)

## À vos agendas !

Le printemps s'annonce musical avec trois événements proposés par les élèves et professeurs de l'école de musique d'Ostwald.

Après le week-end guitare du 7 et 8 mars organisé par le Conservatoire de Strasbourg et auquel a participé la classe de Jad El Khechen, l'EMMO propose trois rendez-vous à ne pas rater pour le mois de mars :

## • Samedi 14 mars à 15h30

Petite Scène du Point d'Eau

Hommage à Ludwig Van Beethoven (1770-1827) : l'EMMO, comme dans le monde entier, fête le 250<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de ce génie musical !

## • Samedi 21 mars à 14h

Petite Scène du Point d'Eau

Honneur à la Musique irlandaise : l'EMMO fête la Saint Patrick ! En point d'orgue à ce moment musical, possibilité d'essayer des instruments de musique enseignés à l'EMMO : accordéon, harpe, violoncelle, clarinette...

## • Dimanche 29 mars

Église catholique à 17h

Les chorales d'Ostwald se retrouveront dans le cadre de « Mille chœurs pour un regard ». Ces concerts au profit de RETINA France permettent de financer des programmes et bourses de recherche et de mieux faire connaître au public les maladies de la vue.



Les pianistes étaient à l'honneur avec une soirée Musiques de film et Ragtime le 28 janvier dernier.



Les musiciens se sont rassemblés pour célébrer les musiques actuelles lors des auditions du 8 février.

## Brèves

### Marche Nordique

Envie de découvrir la Marche Nordique, de reprendre en douceur une activité qui permette de bouger, de créer des liens ?

Venez rejoindre l'association Gymn-Ost d'Ostwald ! Rendez-vous tous les **jeudi de mars de 9h à 10h15**. Départ depuis le parking du parcours de santé.

■ Plus de détails

20€ pour les 4 séances.  
Contact : **Brigitte Helmer-Cassier**.  
Tél : 06.30.58.67.28

### Brocante et Bourse ASCOP

Les rendez-vous à ne pas manquer :

• **Le 15 mars au CSL :**

brocante de l'Ascop. La préparation de la brocante se fera le samedi 14 mars.

• **Les 1<sup>er</sup> et 2 avril au CSL :**

bourse aux vêtements de printemps (le dépôt se fera le 30 mars).

### Arboriculteurs



Pour bien commencer la saison printanière, l'association des arboriculteurs propose deux événements pour les amoureux de la nature :

• **le dimanche 5 avril à 9h :** un cours de greffage pour initier à pratiquer la multiplication des fruitiers.

• **les samedi 18 et dimanche 19 avril :** portes ouvertes du verger de l'association de 10h à 19h.

Une petite restauration sera proposée sur place le midi et le soir.

■ Plus d'informations

Verger de l'association, 1a impasse du Pignon. Contact : **Cathie Sidel**, présidente de l'association au 06.41.90.42.76

## Université Populaire du Rhin (UP)

### Des conférences pour se (re)découvrir

L'Université Populaire du Rhin propose deux belles conférences pour comprendre votre corps, tant d'un point de vue physique que mental. Un beau programme en perspective !

#### Trouver son ikigai

Avez-vous parfois cette impression que vous n'êtes pas tout à fait heureux dans votre vie ? Que vous n'êtes pas à votre juste place ? Le maître de conférence Amandine Dupin vous propose de découvrir le concept japonais de l'ikigai, c'est-à-dire votre raison d'être à la japonaise. Rendez-vous le **mardi 24 mars à 18h30**, salle du conseil, à la mairie d'Ostwald.

■ Plus d'informations

Billetterie sur place. Gratuit pour les adhérents. Prix pour les non-adhérents : 5€.

Site web : [www.universitepopulaire.fr](http://www.universitepopulaire.fr)

#### Comment notre corps nous parle : introduction à la psychologie biodynamique

Notre corps nous parle mais encore faut-il apprendre à l'écouter. Quel est donc ce langage que nous avons souvent oublié ? Quels signes nous envoie-t-il ? Et comment y répondre ? Trouvez toutes ces réponses le **mardi 7 avril à 18h30** à la mairie, salle du conseil. Conférence présidée par Caroline Jeannet.

## Taekwondo

### Self-défense : les cours continuent !

Pour la deuxième année consécutive, le club de taekwondo propose des cours de self-défense pour apprendre à développer ses réflexes, sa force et sa confiance.

Le club de Taekwondo poursuit ses cours de self-défense pour tous les niveaux, **le mercredi soir de 20h30 à 21h30**, 3 rue de Cernay à Ostwald, derrière l'accueil de loisirs de l'Archipel.

d'essai vous sont offerts. Bonne humeur garantie. Venez nombreux !



Ces cours sont ouverts à tous les participants à partir de 15 ans.

Pour les plus hésitants, deux cours

■ Contact et inscriptions

Tél : 06.80.99.84.34

ou par mail : [taekwondo.impact@gmail.com](mailto:taekwondo.impact@gmail.com)

### 4 médailles au Championnat Grand Est

Lors du championnat Grand Est de Taekwondo qui s'est déroulé le **22 décembre dernier à Champigneulle**, le club d'Ostwald a remporté 4 médailles, dont trois en or pour Cerena Coffre (en junior de moins de 46kg - qui vient de participer aux championnats de France de moins de 21 ans), Iness Coffre (en cadette de moins de 41kg) et Benoît Jung (en senior de moins de 74kg) et une médaille d'argent pour Mélissa Maas (en cadette moins de 55kg).



Les quatre champions sont qualifiés pour les championnats de France.

**Un grand bravo à eux !**

Les prochains rendez-vous pour le club : l'Open de Strasbourg en mars et l'Open international d'Eindhoven et les championnats de France Junior en avril à Lyon. Bonne chance à tous !

## Club de Natation d'Ostwald (CNO)

# Meeting international de natation

Pour son 42<sup>e</sup> meeting international de natation, le club de natation promet un week-end riche en couleurs.



Avec plus de 350 membres à son actif, le CNO occupe une part intégrante de la vie associative ostwaldoise depuis 42 ans. Toujours au rendez-vous pour des programmes sportifs adaptés à tous, le CNO invite tous les Ostwaldois à assister au 42<sup>e</sup> meeting international de natation.

Ce week-end intense commencera par le meeting des débutants « Les Étoiles du Futur » le **samedi 2 mai à partir de 13h30**.

Une médaille sera remise aux trois premiers de chaque épreuve. Puis se déroulera le **dimanche 3 mai** la « Coupe du Crédit Mutuel », où une dizaine de clubs issus de la région ainsi qu'un de Stuttgart se disputeront la victoire.

Les portes ouvriront le matin à 7h45 avec un début d'épreuve prévu pour 9h. Une restauration sur place vous sera proposée pour le repas du midi, puis les épreuves reprendront à 14h30. La journée se terminera par la remise des trophées à 17h. Venez nombreux soutenir vos champions !

Pendant les vacances de Printemps, le CNO organise l'opération « J'apprends à nager » pour les enfants scolarisés à Ostwald, de 6 ans à 11 ans (10 séances gratuites d'une heure/jour). Inscription et autorisation parentale à déposer au CNO à la piscine d'Ostwald avant le 9 avril.

### Contact

M. Daniel Hinsberger, président du club.  
Tél : 03.88.29.38.67  
mail : [daniel.hinsberger@estvideo.fr](mailto:daniel.hinsberger@estvideo.fr)

## Twirling

# Les filles à l'honneur

Organisateur du championnat interdépartemental de twirling du 2 février au Cossec, le twirling a été mis à l'honneur avec une première place pour Analie Deybach dans la catégorie junior et un diplôme d'animateur fédéral pour Nathalie Burgard.



Sept concurrentes venues des associations de Dettwiller, Sélestat et Ostwald ont présenté leur chorégraphie devant un jury composé de membres venus de ces trois associations, renforcé par deux juges venues de l'association des Majorettes de Carspach.

Le Twirling d'Ostwald s'est distingué par la 1<sup>re</sup> place d'Analie Deybach (catégorie promotion junior 1) et par la 1<sup>re</sup> place de Amélie Weiss Nguyen (catégorie junior 1 honneur).



D'autre part, Nathalie Burgard s'est vu remettre le diplôme du Brevet d'Animateur Fédéral (BAF) ce qui lui permet de continuer à encadrer les stages de formation organisés par la Commission Départementale.

## Brèves

# Bourse aux parfums

Le club de volleyball d'Ostwald organise sa célèbre bourse aux échantillons de parfums le **dimanche 10 mai**. Avec une trentaine d'exposants et plus de 30 000 objets en vente, les férus de tout ce qui entoure le monde du parfum (échantillons, mais aussi affiches, cartes parfumées...) seront comblés. Buvette sur place.

### Plus d'informations

Prix : 3,5€, gratuit pour enfants accompagnés. Contact : Dominique au 06.02.50.66.92 ou 06.99.59.14.40

# Visite de la ferme des autruches

L'Association Aquagym Age d'Or organise sa sortie annuelle le **15 mai 2020 à Sondersdorf** pour une visite de la ferme des autruches. Au retour, un arrêt est programmé à Ostheim pour une visite de la cave viticole avec dégustation.

### Plus d'informations

45€ par personne (hors boissons). Places limitées. Réservez vite avec Mme Kunz au 06.36.82.71.16 avant le 15 avril.

# Champions !

Lors du championnat régional de Boxe Française Jeunes du 1<sup>er</sup> mars dernier à Metz, le club d'Ostwald a remporté trois victoires, **Ayman Ait Zati** chez les benjamins et **Emma Donatelli** et **Laora Ienna** chez les minimes. Grâce à ces résultats, leurs présences au prochain championnat de zone du 15 mars est assurées. **Benjamin Monteiro** s'incline lui en finale et obtient la médaille d'argent. Un grand bravo à eux !



# ReparePC



Dépannage, Assistance  
& Formation Informatique  
Numérisation Cassettes vidéos

Numérisez vos cassettes avant  
qu'il ne soit trop tard...

06 11 42 51 04



VHS, S-VHS, VHS-C  
Hi8, Video8, Digital8, Mini DV



www.reparepc.fr - contact@reparepc.fr

12 rue de bôle, 67540 OSTWALD

# A G Automobiles

Achat Vente BMW, Audi, Mini ...



www.agautos.fr

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD

Tél. 06 75 20 55 95

E-mail : ag.automobiles@orange.fr

# Carrosserie GAERTNER

Achat Vente BMW, Audi, Mini...



Réparations  
toutes marques

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 55 00 00

E-mail : carrosserie.gaertner@wanadoo.fr



# Serge DUHAMEL

Sanitaire • Chauffage

Accessibilité PMR

Plomberie • Ventilation

Débouchage canalisations

Panneaux photovoltaïques

Énergies renouvelables

Climatisation

SPA • Sauna • Hammam

03 88 55 50 14

4 rue Michael Faraday  
67540 OSTWALD (La Vigie)

serge-duhamel@wanadoo.fr  
www.sergeduhamel.com



JC Colson - San. 14/03/2019

# Virginie Coiffure

Visagiste

Virginie, Aurélie et Inès vous  
accueillent du mardi au samedi en non-stop

Carte de Fidélité



Fermé le Lundi  
Mardi de 8h30 à 18h00  
Mercredi de 8h30 à 18h00  
Jeudi de 8h30 à 19h30  
Vendredi de 8h00 à 19h00  
Samedi de 8h00 à 16h00

1, rue de Lorraine - OSTWALD - Tél. 03.88.66.21.60

## Quartier du Wihrel

# Les travaux d'aménagements extérieurs ont démarré

Après la réhabilitation des logements, place désormais aux travaux d'aménagements extérieurs dans le quartier du Wihrel pour améliorer le cadre de vie et sécuriser les déplacements.

Le 10 février, Habitation Moderne a réuni les habitants du Wihrel au Point d'Eau pour leur présenter le projet et le phasage des travaux d'aménagements extérieurs. S'inscrivant à la suite de la rénovation énergétique des habitations, ces travaux prévus pour dix-huit mois (de mars 2020 à août 2021) vont permettre de :

- revaloriser le quartier et d'améliorer le cadre de vie des locataires,
- délimiter les espaces publics et privés,
- hiérarchiser les modes de déplacement,
- sécuriser les déplacements doux (vélos, piétons, poussettes...),
- maintenir un nombre suffisant de places de stationnement,
- mettre en place des conteneurs enterrés pour favoriser le tri et le recyclage des déchets.



• créer des espaces verts qualitatifs avec la plantation de 217 arbres et 14 000 m<sup>2</sup> de prairies fleuries pour replacer la nature au coeur du quartier et offrir de nouveaux espaces de détente aux habitants à l'image des aires de jeux, des cheminements de promenade pour les enfants et les animaux à 4 pattes (avec notamment des aires d'ébats pour chiens).

Les habitants sont conviés à être partie prenante de ces améliorations grâce

à la mise en place du chantier participatif. Par exemple, dans le cadre de la démarche artistique « Signature », les habitants, vont poursuivre le travail entamé en juin 2019 autour du projet créatif « Inside Out - Wihrel » destiné à habiller le mobilier urbain (bancs, aires de jeux) et certaines zones au sol en s'inspirant de l'intérieur des habitants (motifs, couleurs...) pour recréer, à l'extérieur, l'ambiance chaleureuse d'un foyer.

## Brèves

### Chenal du Gérig

Débutés mi-janvier, les travaux d'aménagement de la passerelle réalisés par le graviériste Eqiom et permettant de relier le chenal aux berges du Gérig viennent de s'achever. Le site étant inaccessible par les terres, la passerelle a dû être amarrée par les agents de Nature & Techniques mi-janvier et tirée d'une extrémité à l'autre de la gravière depuis les eaux. Grâce à cette installation, un nouvel itinéraire de promenade est désormais possible autour du Gérig.



## Rue de Lingolsheim/ Allée de la Roselière

### Réaménagement du carrefour

Les services de l'Eurométropole vont procéder au réaménagement du carrefour rue de Lingolsheim/allée du Bohrie.

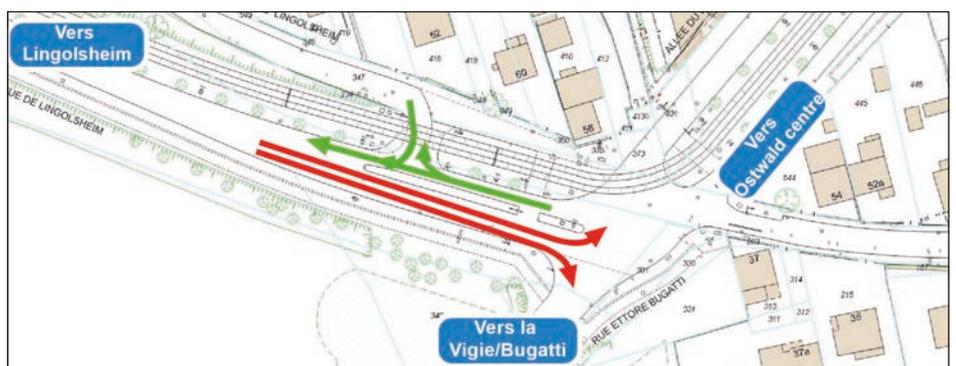
Cette modification consiste à ne maintenir que les sens de circulation suivants : Oswald centre vers rue de Lingolsheim (secteur tennis) et rue de Lingolsheim (secteur tennis) vers Lingolsheim (voir le plan ci-dessous).

Cette nouvelle configuration a pour objectif de fluidifier et de sécuriser le carrefour allée du Bohrie/rue de Lingolsheim/rue Bugatti.

Les travaux seront réalisés courant mars 2020 sous réserves de conditions météorologiques favorables et la circulation pourra être perturbée temporairement. Les services techniques se tiennent à la disposition des habitants pour toute demande d'information complémentaire.

■ Renseignements

Service Technique au 03.88.66.84.23 / mail : [technique@ostwald.fr](mailto:technique@ostwald.fr)



# Michèle GROSCLAUDE

## PSYCHOLOGUE

### Spécialiste Adultes et Enfants

Docteur d'Etat en Psychologie  
Diplômée des Universités de Strasbourg et Paris VII  
Ancien Professeur de Psychologie Clinique à la  
Faculté de Strasbourg

49 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC • 67540 OSTWALD

Tél. 03 88 28 08 25 - E-mail : Mgrsclaude@aol.com

# STOP PRESSING



Nettoyage à sec • Blanchisserie • Cuir - Daim  
Tapis • Retouches • Repassage  
Dépôt cordonnerie • Livraison à domicile

89, rue du Gal-Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 30 48 86

## Garage SCHAUH SARL

Gérant : M. DEBES



- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation
- Tôlerie et mécanique **toutes marques**
- Présentation au contrôle technique
- Véhicule de courtoisie
- **Assistance dépannage remorquage**



17 Rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD - ☎ 03 88 66 13 97  
✉ 03 88 67 45 75 - garageschaub67540@orange.fr

## TM Consulting



Incendie (EPI, ESI)  
Maniement extincteurs  
Appareils respiratoires isolants (ARI)  
Evacuation  
Secourisme (SST, PSC1, PSE1, PSE2)  
CACES ®R489 - Chariots élévateurs  
CACES ®R486a - Nacelles  
CACES ®R484 - Ponts roulants  
CACES ®R482 - Engins de chantier  
CACES ®R490 - Grues auxiliaires de chargement  
CACES ®R485 - Gerbeurs à conducteur accompagnant  
Gestes et postures - Travail en hauteur  
Habilitations électriques (tous niveaux)

Formation ou Actualisation  
de vos compétences  
dans ces domaines

Thierry MAITRE - Formateur - 06.08.34.28.37  
Courriel : tmaire67@gmail.com - Site internet : www.tmconsulting.fr

# MICHEL POMPES FUNÈBRES

Depuis 4 générations à vos côtés

- Avec nos contrats obsèques, pour préparer à l'avance comme vous le souhaitez vos funérailles.
- Lors d'un décès, nous respectons les dernières volontés de votre proche disparu.
- Suite à cette épreuve difficile, nous vous offrons un diagnostic personnalisé afin de vous accompagner dans vos démarches après les obsèques.

 Nouvelle adresse

7 Cours de l'Illiade  
Illkirch-Graffenstaden

2 rue de Lorraine  
à Ostwald

 03 88 66 18 99

## A OSTWALD !

# « Le Ksar »

(anciennement l'Ecurueil), vous offre un voyage sur les terres des saveurs orientales.



- ✓ Tous nos plats peuvent être servis sur place ou à emporter ou en livraison avec Uber Eats.
- ✓ Nous sommes à votre disposition pour **organiser vos repas de fête (Banquets, Anniversaires, Mariages, Repas de famille ou de groupe d'amis...), ou d'entreprise.**

**Sur présentation de cette invitation**

**-15%** de réduction sur les plats  
(hors boissons, hors menu)

offre valable jusqu'au **15 avril 2020**

**www.ksar.fr**  
66 rue du Maréchal Foch 67540 Ostwald  
**03 88 65 07 64**

## Pôle Jeunesse

## Des sorties, des soirées jeux et des activités sportives

Les animateurs du Pôle Jeunesse ont concocté pour les 11 - 18 ans un programme fun et varié pour les prochaines vacances du 14 au 24 avril.

## Semaine du 14 au 17 avril

Au programme de cette première semaine : après-midi en réalité virtuelle dans la salle d'arcade VR Portal, atelier de cuisine geek, visite du musée du jeu vidéo, soirée gamer ou encore un laser-gogo au Laser Empire...



## Semaine du 20 au 24 avril

Journée toboggans aquatiques à la Piscine Calypso, un tournoi de badminton pour défier ses amis, une après-midi multisports (avec du foot, basket...), un atelier cuisine choco pour célébrer Pâques, découverte et observation au parc animalier de Sainte Croix, une après-midi sur le thème médiéval avec un atelier cuisine inspiré du jeu Hearthstone suivi d'une soirée jeux... des activités pour tous les goûts !



## Modalités d'inscriptions aux activités du Pôle Jeunesse

Les inscriptions seront ouvertes à partir **de lundi 30 mars 16h**, au guichet d'accueil du Pôle Jeunesse, et après, du lundi au jeudi de 14h à 18h et le vendredi de 14h à 19h. Il n'est pas possible de «réserver» par téléphone.

Pour s'inscrire aux sorties, il vous sera demandé de faire enregistrer une fiche d'inscription au plus tard, le vendredi de la semaine qui précède. Le règlement des activités se fait soit en espèces, soit par chèque bancaire à l'ordre du trésor public.

## ■ Renseignements

Pôle Jeunesse, 1 place de la Bruyère. Mail : [jeunesse@ostwald.fr](mailto:jeunesse@ostwald.fr). Tél : 03.88.30.86.70

## Accueil de loisirs Oasis La Bruyère / La Palmeraie

## Inscriptions en ligne pour les vacances d'avril

À partir du 15 mars, les inscriptions pour les vacances d'avril seront ouvertes sur l'Espace Citoyen.

Pour inscrire vos enfants à l'accueil de loisirs durant les prochaines vacances du 13 au 24 avril, connectez-vous sur votre « Espace citoyen » et effectuez votre demande d'inscription en ligne en un seul clic.

Une fois connecté, cliquez sur la dalle «Créer une inscription», sélectionnez accueil de loisirs vacances d'Avril et renseignez les champs concernés.

## Première étape : Le dépôt de la demande

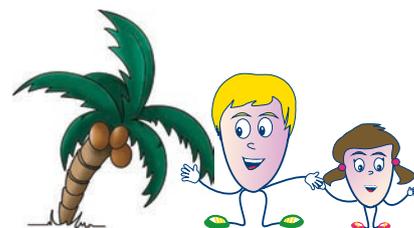
Dans cette étape, vous faites le choix de la structure et ajoutez les pièces justificatives demandées s'il s'agit d'une première inscription. Vous êtes ensuite destinataire d'un mail vous avertissant

de l'enregistrement de la demande (vous retrouverez l'historique de vos échanges dans la dalle «Dernières demandes» de votre espace).

## Deuxième étape : l'ouverture des plannings

Si toutes les conditions sont remplies, le service valide l'accès au planning. En accédant à votre espace, vous pourrez alors cocher les jours et les repas (le cas échéant) souhaités.

Les plannings des jours réservés sont visibles et modifiables (dans la limite du **mardi minuit pour la semaine suivante**) depuis la dalle «Modifier les réservations».



Pour les familles n'ayant jamais utilisé ce service, il faudra au préalable créer son espace citoyen personnalisé en cliquant sur la dalle «Je n'ai pas d'espace» depuis la page d'accueil de l'espace citoyen et suivre les instructions.

Il faudra ensuite ajouter un à un les membres de la famille en cliquant sur le bouton «Entourage» situé sous le nom du propriétaire du compte.

Une fois renseignée, la demande d'ajout sera à envoyer aux services de la ville pour traitement. Si la demande est validée, les familles auront accès aux formulaires de demandes d'inscription.

## Accueil Familial et RAM

# Le Carnaval fait son cirque !

Le mardi 11 février, enfants et Amats de l'Accueil Familial et du Relais d'Assistants Maternelles se sont retrouvés pour fêter Carnaval dans le hall du Point d'Eau.

Après la kermesse, la journée des Amats, la fête de Noël, l'Accueil familial et le RAM poursuivent leur partenariat à l'occasion du Carnaval pour la plus grande joie des enfants et des plus grands !

Place cette année au thème du cirque où le Point d'Eau s'est transformé en chapiteau pour accueillir une horde de petits félins en tout genre, des animaux de la ferme, des clowns, des acrobates, des dompteurs... tous venus partager une matinée en musique et en jeux.

Les assistantes maternelles et quelques parents déguisés, coachées par Florence et Aude, respectivement responsables de l'Accueil Familial et du RAM, ont tout prévu pour que cette matinée soit magique !

Pour se plonger dans les festivités, les enfants et les adultes ont pu profiter d'un atelier maquillage et déguisement où les Amats Marie-Delphine, Nathalie et Malika ont donné couleurs et vie aux personnages circassiens.

### Chants, défilé et goûter

Tout ce petit monde s'est ensuite regroupé en cercle autour du dompteur chef d'orchestre pour chanter les chansons spécialement apprises pour l'occasion.

Un beau moment de partage musical autour d'instruments de musique en métal qui s'est prolongé par un défilé dans le hall du Point d'Eau au son des tambourins avant le partage du traditionnel goûter où des beignets

et de la Barbe à papa attendaient les petits carnavaliers !

Le ventre bien rempli, les enfants ont ensuite participé aux différents stands de jeux animés par les Amats Nassima, Nathalie, Irène, Virginie, Christine, Corinne. Ils ont pu tester leur dextérité autour du chamboule tout, du jonglage ou du lancer sur cible mais aussi leur équilibre avec des petites échasses ou la piscine à balle.

Tout ce petit monde est reparti ravi avec des étoiles plein les yeux !

**Merci aux Amats, aux parents, aux enfants pour ce beau moment d'échanges et de partage !**



## Ramassage de sapins

# Collecte record pour la 10<sup>e</sup> édition

Grâce à la forte mobilisation des Ostwaldois, 879 sapins de Noël ont été récoltés et recyclés par les agents communaux.

Du Nord au Sud en passant par le Centre de la commune, les habitants ont adopté le bon réflexe en déposant leurs sapins de Noël dans l'un des 12 points de collecte mis à leur disposition par les services techniques, du 3 au 20 janvier dernier.

Broyés pour faire du mulch, cet engrais naturel sera utilisé pour parsemer les parterres floraux et les diverses plantations communales.

Un grand merci à tous ces écocitoyens pour leur contribution à la valorisation des déchets !

Rendez-vous l'année prochaine pour dépasser ce record.



Les agents des services techniques de la ville en train de broyer la récolte des sapins 2019 !

## Sportifs et bénévoles méritants

# Des résultats sportifs et des bénévoles exemplaires

Vingt sportifs, neuf équipes et vingt-sept bénévoles Ostwaldois ont été mis à l'honneur à l'occasion de la cérémonie des sportifs et bénévoles méritants du 6 février dernier pour leurs résultats et leurs engagements sur l'année 2019.



Des sportifs et des bénévoles qui ont fait la fierté de leur club et de la ville en 2019 !

Des sportifs, des équipes, des bénévoles Ostwaldois issus des clubs de badminton, basket, boxe, football, karaté, natation, taekwondo, tennis, tennis de table, twirling et volley ainsi que les élèves UNSS du collège ont été récompensés pour leur investissement sportif sans failles en portant haut les couleurs de la ville tout au long de l'année dernière !

En présence des élus départementaux et municipaux et de Joël Tanter, ancien vainqueur du championnat de France

de football avec le Racing Club de Strasbourg en 1979, les 85 sportifs du soir se sont vu remettre un diplôme honorifique personnalisé, une médaille et un petit présent offert par la ville.

### Des bénévoles émérites

Les bénévoles ont également été mis à l'honneur car ils font « **vivre quotidiennement les associations** ».

Ils ont reçu un diplôme, une médaille nominative et des billets pour se rendre au Point d'Eau.

La soirée a également été l'occasion d'honorer Anis Dahmani, Lydia Djoudi, Lina Chabab et Maissa Bienfait, quatre jeunes du club de natation pour leur geste citoyen.

En fin d'année dernière, à la sortie de leur entraînement à la piscine, ils ont porté secours à une personne victime d'un malaise en alertant la pharmacie la plus proche. Grâce à leur geste, la personne a rapidement été prise en charge par les secours.

Un grand bravo à tous !

## Réduisez votre facture avec les solutions gaz naturel

Des travaux gaz sont en cours dans votre rue, votre chaudière fioul ou propane est défectueuse, votre facture énergétique est trop élevée...  
**C'est le moment de convertir votre installation au gaz naturel !**

Energie performante et économique, le gaz naturel répond parfaitement à vos besoins en matière de chauffage, d'eau chaude sanitaire et de cuisson pour vous assurer un confort au quotidien.

Facile à installer en remplacement d'une installation fioul ou propane notamment, la chaudière gaz à très haute performance énergétique améliore durablement les performances de votre logement.

**Parfaitement compatible avec les offres « gaz vert »**, cet équipement vous assure notamment :

- **Un excellent temps de retour sur investissement.**
- **Une réduction des émissions de CO<sub>2</sub> de votre installation.**
- **Une valorisation de votre bien immobilier.**

Distributeur local de gaz naturel dans 119 communes du Bas-Rhin, R-GDS achemine quotidiennement le gaz naturel pour satisfaire les besoins énergétiques des utilisateurs. **Nos conseillers gaz naturel** sont à votre écoute pour répondre à vos questions et vous accompagner efficacement dans votre projet.

Pour plus d'informations,  
rendez-vous sur [monprojetgaz.fr](http://monprojetgaz.fr)

**R-GDS** | Réseaux  
Gaz naturel  
Strasbourg

## Etat-civil

## Noces de Palissandre



Félicitations à **M. Robert BARTH** et **Mme Marie, née SCHMITT**, pour leurs 65 ans de mariage fêtés le 21 janvier.



Félicitations à **M. Charles DIEBOLT** et **Mme Jeannine, née SEYFRIED**, pour leurs 65 ans de mariage fêtés le 19 février.

## Noces de Diamant



Félicitations à **M. Michel ZEISSLOFF** et **Mme Irène, née LAZARUS**, pour leurs 60 ans de mariage fêtés le 6 février.

## Noces d'or



Félicitations à **M. Pierre JOANNES-ERB** et **Mme Laurence, née EHRET**, pour leurs 50 ans de mariage fêtés le 6 février.

## Grands anniversaires



Félicitations à **M. René HALM**, pour ses 80 ans célébrés le 19 février.



Félicitations à **Mme Joséphine SEBASTIANI**, pour ses 90 ans célébrés le 3 mars.

Amicale du 3<sup>e</sup> âge

## Sortie printanière

Après la tenue de son assemblée générale annuelle le 12 mars au CSL, l'Amicale du 3<sup>e</sup> âge vous propose de découvrir les paysages allemands au cours de sa sortie du printemps.

## Jeudi 26 mars : Traversée de l'Allemagne

Départ à 9h10 rue de Cernay, et à 9h30 au Wihrel.

## Au programme :

- Visite de la chocolaterie Stoffel à Haguenau
- Passage par Gamsheim puis Achern
- Repas du midi à 500m d'altitude au restaurant Gasthaus Bischenberg, au-dessus de Sasbachwalden
- Montée vers le Mummelsee
- Balade vers le Kniebis sur la Schwarzwaldhochstrasse pour prendre l'air et un café
- Voyage du retour en passant par Oppenau, Oberkirch, Kehl et Ostwald. Arrivée à Ostwald prévue pour 19h.

## ■ Renseignements et réservations

**Prix : 42 € (tout compris sauf boissons).**

**Réservations jusqu'à remplissage du car au 03 69 26 34 24. Pour toute réservation annulée moins de 8 jours avant la date de la sortie, l'Amicale se réserve le droit d'encaisser la moitié du prix de la sortie.**

## Pierre Pauli

## L'Ostwaldois de coeur

Enfant, adolescent, adulte, Pierre Pauli a traversé les années tout en restant fidèle à la ville qui l'a vu grandir, depuis son arrivée en 1934 à Ostwald. Retour avec le principal protagoniste et sa petite-fille Audrey sur les bribes de sa vie.

« *Hit am Anbruch vom 21<sup>e</sup> Jahrhundert, zählt Oschwald über zehndoïsige Inwohner, doch es gebt noch Bäim, Blueme, un a Vereinsläwe des do dazü bitrat, dass sich in Oschwald noch guet lewe lost (\*1).* ».

Tel est le propos écrit en alsacien qui conclut le message de Pierre Pauli élevé au rang de Citoyen d'honneur de la ville\*2 lors de la soirée des vœux du maire en janvier dernier. « *J'essayerai d'en être digne* », a-t-il ajouté.

## Souvenirs de la guerre

Pourtant, Pierre n'a pas toujours connu une ville d'Ostwald aussi fleurie et peuplée. Dans le fascicule « *Ostwald de 1939 à 1945* » édité par le groupe Ostwald d'Antan avec qui il collabore régulièrement, il se confie sur ses souvenirs des années 1940, et notamment un de ses plus marquants : Ostwald en temps de guerre. Il y évoque les bombardements de 1944 sous la plume de sa petite-fille Audrey.

« *Quand les bombes ont explosé, l'onde de choc nous a projetés dans la cave toute proche, où se trouvaient d'autres réfugiés. Je suis tombé sur une fille. J'ai rougi.*

*Plus tard, en rentrant, la route était impraticable, alors nous avons emprunté les chemins à travers les champs. Tout le sol était parsemé de*

*trous dus aux bombes. J'ai demandé qui avait bien pu les creuser ?*

*Ma question pourtant sincère a bien fait rire le paysan qui m'accompagnait alors. »*

## Sa part dans l'évolution de la commune

C'est peut-être ces souvenirs marquants qui ont fait de lui cet homme fidèle à la commune d'Ostwald. Il a participé activement à son évolution. Élu en 1992 président du conseil d'administration de la Caisse du Crédit Mutuel, il a été, entre autres, l'un des acteurs de la fusion des caisses du Wihrel et de celle dite du « Centre ».

« *C'était des moments privilégiés de partage avec les associations et les municipalités d'Ostwald* », confie-t-il. Il a permis la rédaction et la diffusion en 1999 de 3000 exemplaires du livre « *Ostwald Illwickersheim zu sankt Oswald* ».

À son avis, « *l'histoire de la commune et celle du Crédit Mutuel sont étroitement liées* ». Ce qui est certain, c'est que son histoire et celle de la commune sont liées...



Pierre Pauli recevant la médaille du citoyen d'Honneur lors de la cérémonie des vœux du Maire de janvier 2020.

(\*1) Traduction : Au début du 21<sup>e</sup> siècle, Ostwald compte plus de 10 000 habitants, mais il y a encore des arbres, des fleurs et une vie associative qui font qu'à Ostwald il fait encore bon vivre.

(\*2) M. Pauli est la deuxième personnalité à recevoir cette distinction locale après celle remise l'an dernier à M. Gilbert Hans pour son investissement et les services rendus à la ville et au club de tir.

**Découvrez votre expert visuel près de chez vous !**

Test de vue offert\*  
Dépannage immédiat\*\*  
Déplacement à domicile\*\*\*

\* Ce test ne constitue pas un examen médical. Contacter votre ophtalmologiste pour tout examen de vue. Valable pour les porteurs de plus de 16 ans.  
\*\* Voir conditions sur : <https://www.opticiens-atol.com/engagement5surs/> \*\*\* et en magasin.

**Votre opticien Atol**

**Franck Sorgius**

**ATOL OSTWALD**  
1 ALLEE RENE CASSIN  
03 88 30 24 56

**ATOL**  
MON OPTICIEN

## Ostwald d'Antan

## Les tournées du docteur

Le 1<sup>er</sup> juin 1959, le Docteur Pierre Durr a repris le cabinet médical de Marianne Schaeffer qui a été la première femme médecin à Ostwald. Il a confié quelques souvenirs à l'équipe d'Ostwald d'antan.

Au début des années 1950, le docteur(e) Marianne Schaeffer originaire d'Illkirch, ouvre le premier cabinet médical à Ostwald au 102, rue du Général Leclerc. Les Ostwaldois s'étaient jusque-là, en fonction de leur domicile et de leurs habitudes, adressés à des médecins établis à Illkirch, les Dr Froelich, Ledoux, Troesch, Furderer, ..., à Lingolsheim les Dr Hoff, Weill, Clauss... , à la Montagne-Verte le Dr Keiling, entre autres. Dans un premier temps, ces médecins des alentours ont conservé leur clientèle mais les nouveaux habitants ont spontanément fait confiance à la jeune femme dont la gentillesse, la disponibilité, l'efficacité ont rapidement été reconnues et appréciées.

### « À partir de 5h30 on sonnait à la porte du cabinet »

Le 1<sup>er</sup> juin 1959, le docteur Pierre Durr reprend le cabinet de Mlle Schaeffer qui quitte la commune après son mariage.

#### À SAVOIR

- Les souvenirs du Dr Pierre Durr seront publiés avec de nombreux autres témoignages rassemblés par l'équipe d'Ostwald d'antan dans un livret Héritages de l'histoire, la santé d'Illwicksheim à Ostwald.
- L'équipe d'Ostwald d'Antan invite les Ostwaldois à raconter leurs souvenirs d'autrefois : soit **la relation d'un évènement qui a marqué leur jeunesse** (mariage, fête religieuse, conseil de révision, fête des conscrits, service militaire en Algérie, souvenirs de la guerre 39-45...) ou **la relation des modes de vie des années 30, 40, 50 à Ostwald** : activités culturelles et sportives, scolarité, moyens de paiement et épargne, crédits, santé et hygiène, travaux agricoles et participation aux moissons, petits élevages et jardinage, participation aux cultes et aux œuvres paroissiales, transports en commun, apprentissage à 14 ans, professions des parents, loisirs, mardi gras et carnaval, usage du français et de l'alsacien dans les familles, divers aspects de la vie quotidienne, recettes de grand'mère... Photos anciennes bienvenues.

■ Contact

[ostwald.antan@gmail.com](mailto:ostwald.antan@gmail.com)

Libéré des obligations militaires après ses études, Pierre Durr souhaite s'installer à son compte à proximité de Strasbourg et profite de l'opportunité de la vacance d'un cabinet médical à Ostwald.

Au cours de ses études et des divers remplacements ou suppléances, il a découvert les problèmes auxquels un médecin peut être confronté.

Il reçoit sans rendez-vous conformément à ses principes. Il règle le cas de chaque consultant dans la journée, avant d'entreprendre les visites. Les journées sont longues. Les conditions de vie, les technologies disponibles sont encore élémentaires. Le téléphone n'est pas répandu. On en dispose au bureau de poste, au travail, chez un voisin. Le sommeil était régulièrement abrégé par un mari qui, avant de se rendre à l'usine, venait demander une visite pour sa famille. « **À partir de 5h30 on sonnait à la porte du cabinet pour demander une visite** », se souvient le médecin. Dès 8 h, trois à quatre visites étaient déjà programmées.

#### Les visites à domicile

Pour ne plus être sorti du lit aux aurores, Pierre Durr affiche une feuille à la porte d'entrée pour qu'il soit possible de noter les demandes de visites non urgentes. Lorsque le médecin commence sa tournée, il a établi un programme. Mais il arrive qu'à son retour, un ou plusieurs appels se rajoutent. Il reprend sa voiture et repart, parfois dans un quartier qu'il vient de quitter. Il n'y avait pas de téléphone portable !

Pour les patients, les moyens de déplacements sont limités. Les rotations du trolleybus ne sont pas fréquentes. Le vélo est déjà utilisé et la marche reste le déplacement le plus simple. De ce fait, il est plus facile de faire venir le médecin à la maison que d'aller le voir en consultation.

En 1960, les services d'urgence de l'hôpital, SAMU, SOS médecin, etc. n'existent pas. Le médecin est sollicité pour chaque problème de santé, à toute heure, le jour, la nuit, les dimanches, les jours fériés. Pour pouvoir bénéficier de quelques heures de repos et de détente et d'assurer une permanence des soins,



Pour le Dr Pierre Durr, les sœurs garde-malades, sœurs Pierre, Casilda et Morand sont des auxiliaires efficaces et toujours disponibles.

les médecins d'Ostwald, de Lingolsheim, de la Montagne Verte, sous l'impulsion du Docteur Hoff, organisent un tour de garde, publié dans la presse, pour les services de nuit et de fin de semaine du samedi midi au lundi matin 8 h.

#### « On fait confiance »

À cette époque, il y a peu de spécialistes. Le médecin généraliste est ainsi, pédiatre, gynécologue, urgentiste, rhumatologue... Beaucoup de malades refusent de se faire hospitaliser : ils craignent de mourir. « **À l'hôpital on meurt** », pensent-ils. Les malades sont souvent pris en charge à domicile.

Ils font confiance à leur docteur qui s'impose dans la commune par sa disponibilité, sa gentillesse, son efficacité. Ses malades lui indiquent même l'emplacement des clés de la porte d'entrée. Pierre Durr est apprécié. À la longue, il connaît progressivement les familles sur trois générations, leurs liens, leurs activités, leurs problèmes, leurs loisirs et le devenir des enfants. Les visites lui permettent de connaître les conditions de vie à domicile. Il peut ainsi adapter les traitements. En hiver, toutes les pièces n'étaient pas chauffées. La chambre à coucher était souvent froide et il fallait en tenir compte.

Concernant les prescriptions médicales, les médicaments ne sont pas, comme aujourd'hui « prêts à l'emploi ». Le pharmacien devait préparer certaines mixtures et une infirmière, les administrait. Pour cela, les sœurs garde-malades, sœurs Pierre, Casilda et Morand sont des auxiliaires efficaces et toujours disponibles. Efficaces, elles se déplacent dans les familles et soignent aussi dans leur salle de soins.

# Autour de mon jardin

au service du particulier

**03 88 40 65 49**  
Z.A. La Vigie - 67540 Ostwald

Défiscalisation ou  
crédit d'impôt  
selon loi en vigueur

Tonte  
Taille dans les règles de l'Art  
Débroussaillage  
Nettoyage du jardin

# Belle Epine

Walther & Fils

+20 ANS D'EXPÉRIENCE.  
NOMBREUSES RÉFÉRENCES  
DANS LA RÉGION.

AMENAGEMENT & ENTRETIEN DE VOS ESPACES VERTS



Concept global  
Créateur de rêves

PAVAGE / DALLAGE  
ESCALIERS PAYSAGÉS  
TERRASSE (BOIS)

CONTRAT ANNUEL (taille - élagage - abattage...)

Un architecte  
à votre service  
Première étude  
avec Plan  
et Perspective

**03 88 66 28 39**

Z.A. DE LA VIGIE - 2 RUE THÉODORE MONOD - 67540 OSTWALD - belle.epine@wanadoo.fr



## Agence Immobilière SCHWARTZ

- Ventes, estimations
- Administrations de biens
- Locations
- Syndic de copropriétés

N'hésitez pas à nous consulter sans engagement préalable !

57, rue du Maréchal Foch - LINGOLSHEIM  
Tél. **03 90 20 75 00**

## Création Styl

Coiffure à domicile  
Mixte - Juniors  
Visagiste conseil  
Permanentiste  
Coloriste  
Coiffures de fêtes

**06 16 66 61 91**

## VITRERIE - MIROITERIE

# SIFIA - LEISSNER

Vitrages isolants - Produits verriers  
Dépannages - Parois de douche

12, rue Faraday - ZA la Vigie  
67540 OSTWALD

**03 88 67 01 18**



Glaces & Pâtisseries Apéritifs & Snacking

# Atelier BEISSER

DEPUIS 1964

NOTRE BOUTIQUE VOUS ACCUEILLE  
DU MARDI AU VENDREDI DE 10H À 13H ET DE 15H À 19H  
SAMEDI DE 10H À 17H

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT COMMANDER EN LIGNE SUR :  
[atelierbeisser.fr](http://atelierbeisser.fr)



Choisissez  
vos produits



Passez  
votre commande



Venez chercher  
votre commande

89 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC  
67540 OSTWALD  
**03 88 30 36 84**



## ELECTRICITÉ BÂTIMENT SERVICE

ÉTUDE, RÉALISATION ET CONSEIL EN ÉLECTRICITÉ

NOS LABELS



VOTRE ÉLECTRICIEN DE PROXIMITÉ  
À OSTWALD  
**07.68.65.56.27**

FRAIS DE DÉPLACEMENT OFFERTS POUR LES OSTWALDOIS

1 allée René Cassin 67540 Ostwald - France **07.68.65.56.27**

[contact@ebsest.fr](mailto:contact@ebsest.fr) [www.ebsest.fr](http://www.ebsest.fr) Siren: 534096862

# ÉLECTIONS MUNICIPALES DES 15 ET 22 MARS 2020

## LES ÉTAPES POUR POUVOIR VOTER

### 1 AVOIR 18 ANS ET ÊTRE INSCRIT AU PRÉALABLE SUR LA LISTE ÉLECTORALE DE LA COMMUNE.



Suite à la mise en place du Répertoire Électoral Unique (REU), **il est vivement conseillé de vérifier son inscription** sur la liste (même si vous êtes inscrits depuis longtemps).

#### COMMENT FAIRE ?

- Connectez-vous au tél-service mis en place par le ministère de l'Intérieur sur [service-public.fr](http://service-public.fr). (lien depuis le site de la ville - voir ci-dessous),
- Renseignez tous les champs, en indiquant tous les prénoms dans l'ordre établi sur les papiers d'identité.

#### Dans le cas où vous ne vous trouvez pas sur la liste :

1. Prenez contact avec le service élection de la mairie au 03 88 66 30 34 pour procéder à la vérification,
2. Si le service élection vous confirme que vous n'êtes plus sur la liste :
  - Rendez-vous au tribunal d'instance et de proximité d'Illkirch, 144 A Route de Lyon, ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

#### Pièces à présenter :

- carte d'électeur, obligatoire pour attester de votre inscription précédente sur la liste d'Ostwald.
- justificatif de domicile de moins de 3 mois.

**Les dimanches 15 et 22 mars, des permanences sont assurées au tribunal d'Illkirch aux horaires d'ouverture des bureaux de vote de 8h à 18h.**

### 2 PRÉSENTER UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO



Carte nationale d'identité ou passeport (valide ou périmée depuis moins de 5 ans), carte vitale avec photographie, permis de conduire (en cours de validité)... Retrouvez toutes les pièces valides sur le site de la ville (voir ci-dessous).

### 3 ÉTABLIR UNE PROCURATION EN CAS D'EMPÊCHEMENT



**En cas de difficulté à vous déplacer ou à être présent** dans la commune d'inscription électorale les jours du scrutin, vous pouvez établir une procuration en donnant votre droit de vote (le mandant) à un autre électeur (le mandataire) **obligatoirement inscrit dans la même commune.** (Attention, une seule procuration est possible par mandataire en France).

#### COMMENT FAIRE ?

1. Le mandant doit se rendre au tribunal d'instance ou au commissariat de police nationale muni d'une pièce d'identité valide et d'un formulaire de vote par procuration disponible sur [servicepublic.fr](http://servicepublic.fr). (lien accessible depuis le site de la ville voir ci-dessous)
2. Le mandataire doit se présenter le jour du scrutin au bureau de vote du mandant, muni de sa propre pièce d'identité. Il vote au nom de ce dernier, dans les mêmes conditions que les autres électeurs.

## LE JOUR DU SCRUTIN

### CARTES ÉLECTORALES



Toutes les personnes inscrites sur la liste électorale ont dû recevoir leurs nouvelles cartes d'électeur envoyées fin février.

Si vous n'avez pas reçu votre carte, elle sera à récupérer dans votre bureau de vote le jour de l'élection, sur présentation d'une pièce d'identité.

### BUREAUX DE VOTE



Les 10 bureaux de vote de la ville d'Ostwald seront ouverts de 8h à 18h.

Votre bureau de vote est indiqué sur votre carte d'électeur. En cas de doute, la liste de tous les bureaux par adresse de domiciliation est disponible sur le site de la ville (voir ci-dessous)

### Retrouvez toutes les informations utiles

(liste des bureaux de vote, des pièces d'identité valides, lien vers le formulaire de procuration...) sur le site internet de la ville [www.ville-ostwald.fr](http://www.ville-ostwald.fr) onglet « La Mairie », rubrique « Vos Démarches »

### Service Élection à la mairie d'Ostwald



03 88 66 30 34



[mairie@ostwald.fr](mailto:mairie@ostwald.fr)

Brèves

## Impôts 2020

La campagne de déclaration des revenus de 2019 débutera en avril 2020.

Cette année, pour la 1<sup>ère</sup> fois, les foyers fiscaux dont la situation ne nécessite pas de compléments ou rectifications seront dispensés de déclaration. Il s'agira d'une déclaration tacite, sans aucune démarche à effectuer.

Une baisse du barème de l'impôt sur le revenu sera également appliquée. Celle-ci sera intégrée dans le calcul du taux de prélèvement à la source dès janvier 2020. Ces nouveaux taux de prélèvement à la source sont visibles depuis décembre 2019 dans l'espace particulier du site des impôts (après identification), sous la rubrique « gérer mon prélèvement à la source ».

## Restos du cœur

La campagne d'été des Restos du cœur est ouverte du 16 mars au 27 novembre 2020.

Les personnes en grande précarité peuvent se rendre au local de l'association, ouvert le mercredi de 11h à 15h30, 1 allée René Cassin. Elles seront chaleureusement accueillies par les bénévoles de l'association présents pour assurer la distribution de denrées alimentaires.

## Prévention

# COVID-19: les mesures à suivre

Depuis janvier 2020 une épidémie de Coronavirus COVID-19 (ex 2019-nCoV) s'est propagée depuis la Chine. Voici les réflexes à adopter pour minimiser les risques de contamination du coronavirus.

Un individu présentant des signes de fièvre, ou sensation de fièvre, ainsi que des difficultés respiratoires (toux, essoufflement...) dans les 14 jours suivant son retour de Chine (Chine continentale, Hong Kong, Macao), de Singapour, de Corée du Sud, d'Iran, ou des régions de de Bologne, Lombardie et Vénétie en Italie, **doit directement appeler le 15 en signalant son voyage** et en faisant état de ses symptômes.

Il doit ensuite éviter tout contact avec son entourage et porter un masque, (ne pas se rendre chez son médecin ni aux urgences) pour éviter de diffuser la maladie.

Celle-ci se transmet par les postillons (éternuements, toux) ce qui suppose donc un contact étroit avec une personne malade : même lieu de vie, contact direct à moins d'un mètre lors d'une toux, d'un éternuement ou une discussion en l'absence de mesures de protection. Les riverains sont donc hors de danger.

### Quels sont les gestes à adopter ?

Face aux infections, il existe des gestes simples pour se protéger et protéger son entourage :

- Se laver les mains très régulièrement
- Tousser ou éternuer dans son coude
- Saluer sans se serrer la main, éviter les embrassades
- Utiliser des mouchoirs à usage unique
- Porter un masque quand on est malade.

Les mesures prises par le gouvernement pour limiter la diffusion du virus sont évolutives. Retrouvez toutes les infos officielles sur <https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus>



## Fibre optique

# Le déploiement bientôt achevé

Lancé en septembre 2014, le déploiement de la fibre sur Ostwald arrive bientôt à sa fin. D'ici la fin de l'année, tous les logements ostwaldois, sauf cas particuliers, seront éligibles à la fibre.

Une fois le réseau déployé, tous les fournisseurs d'accès à internet (FAI) y ont accès et peuvent proposer une offre Très Haut Débit (THD) aux logements éligibles. Les personnes concernées peuvent alors contacter directement le FAI de leur choix et souscrire un abonnement. Que ce soit en habitat collectif\* ou en logement pavillonnaire, une prise spécifique doit ensuite être installée dans les habitations, à la charge du fournisseur d'accès retenu. D'ici fin 2020, l'opérateur-aménageur Orange aura rendu éligible à la fibre toutes les adresses de la commune (sauf en cas de refus de tiers opposable).

\*pour les collectifs, les occupants souhaitant accéder à la fibre, doivent se manifester auprès de leur syndic de copropriété ou de leur bailleur pour demander le raccordement de l'immeuble à la fibre.

■ Plus d'informations

Consultez la carte de couverture : [reseaux.orange.fr/cartes-de-couverture/fibre](https://reseaux.orange.fr/cartes-de-couverture/fibre)

# TAXI

WEBER Patrick

Tel 06 11 98 26 40

Fax 03 88 34 61 72

De 1 à 8 personnes ou plus  
Toutes distances  
Tous transports  
Agréé tiers payant  
Assistance personnes âgées



patrick.weber9@wanadoo.fr

C.U Strasbourg

**Vendredi 13 mars** au Point d'Eau

**Invisibles** en partenariat avec l'Afrique Festival 



**Du 26 mars au 2 avril** à Ostwald et Illkirch

**Semaine de l'emploi**

**Les 1<sup>er</sup> et 2 avril** au CSL

**ASCOP - Bourse aux vêtements printemps/été**

**Dimanche 5 avril** au Parcours de Santé

**Parcours du Cœur**

**Vendredi 17 avril** au Point d'Eau

**D'Fàmeli Strumpfmann**

Toutes les infos sur [www.ville-ostwald.fr](http://www.ville-ostwald.fr) & Facebook « Ville d'Ostwald »

## Animations sportives

- Tests d'aptitude physique avec l'association Indoor Santé
- Parcours d'accrobranche pour les enfants :
  - pour les 3-6 ans (inscriptions auprès de Natura Parc jusqu'à 11h15)
  - pour les plus de 7 ans (inscriptions auprès de Natura Parc jusqu'à 11h15)
- Parcours sur le circuit Vitaboucle (RDV au parking de Natura Parc) :
  - Initiation Marche Nordique à 10h30 et 14h avec le Club Athlé Santé Nature 67
  - Balade à vélo à 10h30, 13h30 et 15h avec l'Amicale Cycliste
- Ateliers sportifs sponsorisés par Décathlon Geispolsheim avec les jeunes d'Ostwald Bouge Association (OBA)

## Prévention et bien manger

- Dépistage du diabète et conseils diététiques avec l'association Redom
- Initiation aux premiers secours avec la Croix Rouge
- Découvertes et dégustations culinaires avec les associations Asapistra, les Arboriculteurs et « La Ruche qui dit oui ! »
- Buvette et petite restauration équilibrée avec l'association OBA

...une petite surprise attendra les familles les plus sportives à l'issue de leur périple !

\* annulé en cas de pluie

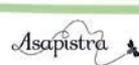
Les parcours du Cœur



Dimanche 5 avril  
de 10h30 à 17h\*  
au parking de  
Natura Parc

Faites  
du sport

pour une santé en or !





**JETLAG**  
VEN. 24 AVRIL À 20h

## SAISON CULTURELLE & PARTENARIATS

### INVISIBLES

En partenariat avec l'Afrique Festival  
3 nominations Molières 2014  
VEN. 13 MARS à 20h  
Dès 12 ans • 1h30  
Théâtre

### GUNWOOD

Dans le cadre de la Saint-Patrick  
MAR. 17 MARS à 20h  
Tout public • 1h30  
Musique

### HAPPY HOLI -PARTENARIAT-

Dans le cadre du festival Arsmondo  
de l'Opéra National du Rhin  
SAM. 21 MARS à 18h  
Dès 6 ans • 4h  
Musiques et danses de l'Inde

### LOO

Prix 2017 de la Meilleure pièce de  
théâtre pour la petite enfance  
MER. 25 MARS à 10h et 15h  
De 2 à 5 ans • 30 min.  
Jeune public - Théâtre visuel

### LA REVUE SCOUTE

DU 25 AU 28 MARS à 20h  
ET DIM. 29 MARS à 17h  
Dès 12 ans • 2h15  
Cabaret satirique

### OUPS ET SON

### DOUDOU MÉCHANT

MER. 1<sup>er</sup> AVRIL à 15h  
Dès 5 ans • 45 min.  
Jeune public - Marionnettes

### DEAL

Coréalisation Le Point d'Eau / Pôle Sud  
MER. 8 et JEU. 9 AVRIL à 20h30  
Dès 12 ans • 1h  
Danse

### DANS LES BOIS

Compagnie Tartine Reverdy  
SAM. 11 AVRIL à 19h  
Dès 4 ans • 1h  
Tout public - Concert

### CONTES EN FAMILLE

MER. 15 AVRIL à 10h  
Dès 3 ans • 45 min.  
Jeune public

### D'FÂMELI STRUMPFMANN

-PARTENARIAT-  
VEN. 17 AVRIL à 20h  
Tout public • 2h avec entracte  
Théâtre

### JETLAG

VEN. 24 AVRIL à 20h  
Dès 8 ans • 1h  
Cirque - théâtre gestuel (muet)

### TARTUFFE OU L'HYPOCRITE DE MOLIÈRE

JEU. 30 AVRIL à 20h  
Dès 14 ans • 1h30  
Théâtre

### LA NUIT DU CERF

Cirque Le Roux  
SAM. 2 MAI à 20h  
Dès 7 ans • 1h15  
Nouveau cirque

### L'INIZIO

Coréalisation Le Point d'Eau / Pôle Sud  
JEU. 7 MAI à 20h  
Tout public • 55 min.  
Danses urbaines

### LA REVUE SATIRIQUE DE LA CHOUCROUTERIE

DIM. 10 MAI à 17h  
Dès 12 ans • 2h15 sans entracte  
Humour - en Alsacien et en Français

### OLD'UP

VEN. 15 MAI à 20h  
Dès 8 ans • 1h  
Théâtre - humour

### GÉLATINA

MER. 20 MAI à 10h et 11h30  
Dès 18 mois • 30 min.  
Jeune public -  
Théâtre sensoriel

Renseignements et réservations : **03.88.30.17.17 - [pointdeau@ostwald.fr](mailto:pointdeau@ostwald.fr)**

Billetterie en ligne : **[lepointdeau.com](http://lepointdeau.com)**